

Quel sera le sort des Jeunesses Musicales?

(A LIRE EN PAGE 2)

Le COURRIER DE L'HÔTEL-DIEU MONTMAGNY

Organe du comté de Montmagny

19e année

MONTMAGNY, VENDREDI, LE 9 NOVEMBRE 1956

No 35

Accident tragique: Un mort

Un accident tragique survenu dans la nuit de samedi à dimanche, a coûté la vie à un jeune homme de 18 ans: Jean-Guy Gaumont, fils de M. et Mme Léopold Gaumont, du Bras St-Nicolas.

L'accident est arrivé vers 1 heure du matin, alors que le conducteur aurait perdu la maîtrise de son véhicule en circulant sur la rue du Manoir. L'automobile s'est dirigée sur la propriété de M. M. Mercier, pour ensuite heurter une jetée en pierres et capoté dans un ruisseau d'une quinzaine de pieds de large, servant autrefois à l'alimentation du moulin Delongchamps. Après son embarquée, la voiture s'est immobilisée sur ses roues au milieu du ruisseau presque desséché.

Un seul occupant a pu se dégager par lui-même des débris de l'auto, c'est Jean-Guy Gaudreau. Etourdi et ensanglanté, l'adolescent s'est traîné pendant 15 minutes jusqu'au poste de taxis. Il a dit s'être fait attaquer dans la côte du moulin. Il ne semblait plus se souvenir de ce qui s'était passé.

Les chauffeurs de taxis Armand Paquet et Amédée Cloutier se sont empressés de con-

duire le blessé chez ses parents. Ils se sont ensuite rendus sur les lieux du prétendu attentat pour faire la découverte de l'auto démolie emprisonnant quatre blessés.

Jean-Guy Gaumont est mort peu de temps après son arrivée à l'Hôtel-Dieu. Les blessés sont Claude Cloutier, 24 ans, fils de Joseph Cloutier, qui souffre de côtes renforcées et d'une blessure à un pied, Robert Fortin, 21 ans, fils de Joseph Fortin qui, en plus de diverses blessures, s'en est tiré avec une jambe cassée; Jean-Guy Gaudreau, 17 ans, fils de M. Maurice Gaudreau, dont les radiographies révélèrent qu'il souffrait d'une blessure assez grave à la tête, et Marcel Coulombe, 19 ans, fils de M. Arthur Coulombe; ce dernier fut dans un état critique à l'hôpital où il ne reprit connaissance que mercredi midi. Tous demeurent au Bras St-Nicolas.

Mandé sur les lieux, M. l'abbé P. Mercier administra les blessés et la victime. L'ambulance Ruelland a fait le transport des blessés à l'hôpital. Le constable Marchand a pris charge de l'enquête.

200 ouvriers du textile retournent au travail

REPRISE GRADUELLE DU TRAVAIL CHEZ DUPLAN OF CANADA

A la suite d'une entente qui a été signée samedi dernier entre Duplan of Canada et ses employés, le travail a débuté mardi de cette semaine. Environ 200 employés ont été appelés au travail et les autres se joindront à eux, graduellement, à mesure que les travaux de remise en opération avanceront.

Après trois mois d'inaction, plusieurs difficultés techniques se présentent; une partie de la marchandise en production lors de la cessation du travail étant demeurée sur les métiers, il était impossible que l'embauchage puisse se faire d'un seul coup, cependant, nous apprenons que tous retourneront au travail d'ici quelques semaines et que de nouveaux échantillons sont en voie de préparation. Nous espérons que la reprise du travail rétablira la situation et que nous verrons bientôt revivre l'activité qui régnait dans la ville avant la grève.

Fillette frappée par une auto

Vers 11 h. 40, cet avant-midi, Denise Godbout, 7 ans, enfant d M. et Mme Paul Godbout, résidant sur la rue Collin, a été frappée par l'automobile de M. Augustin Lamonde.

La fillette a eu la clavicule du cou cassée et a été conduite à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Son état n'est cependant pas considéré comme grave.

Accident

Dimanche, le 4 novembre, à 3 heures et 45 du matin, l'automobile de M. Jean-Yves Ruel entra en collision avec celle de M. S. Bouffard, de

Conférencier



L'honorable Antoine Rivard, C.R., député de Montmagny, sera le conférencier d'honneur, lundi, le 3 décembre, l'invité de "Better Business Bureau" à sa prochaine assemblée annuelle qui aura lieu au Château Frontenac. L'honorable Antoine Rivard présentera sa causerie lors d'un déjeuner-causerie.

St-Raphaël, conduite par M. Roger Bouffard. La chaussée glissante du pont de la Rivière-du-Sud où l'accident est arrivé, causa le dérapage des automobiles qui n'ont cependant subi que des dommages minimes.

Au Richelieu-Montmagny

M. Gérard Bergeron, maître en sciences sociales, professeur de la théorie politique et de relations internationales au département de sciences politiques de la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval, sera le conférencier invité du Club Richelieu de Montmagny à son dîner-causerie hebdomadaire de lundi prochain, le 12 novembre, au manoir St-Louis, à six heures. Le distingué conférencier a choisi comme sujet de causerie: *Commentaires sur l'actualité.*

Il sera présenté par M. Jean-Eudes Martin, représentant de l'Office National du film à Montmagny, et remercié par le Dr Albert Dumas, M.D., directeur de l'Unité Sanitaire de Montmagny. Ce dîner-causerie sera présidé par M. Patrice Corriveau, président du club.

Filles d'Isabelle

L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle aura lieu lundi, le 12 novembre, à 8 heures p.m., à la salle des Chevaliers de Colomb.

Cordiale invitation à chaque Fille d'Isabelle.

Lady's Night du Rotary

Cette année à l'instar des années précédentes, notre Club Local "Rotary" organise une soirée sociale qui débutera par un buffet froid au Manoir des Erables suivi d'une danse au Centre Civique.

Cette réunion mondaine aura lieu, mardi le 4 décembre et les membres du Club ont l'intention d'en faire un succès. Cette soirée remplacera le bal annuel.

Le "Rotary" a fait les arrangements nécessaires avec l'orchestre des "Cubanaïrs" qui feront les frais de la musique de danse. Tous connaissent ces instrumentistes qui sont populaires autant à la radio que sur la scène.

Les cartes sont en vente par les membres du club.

Cercle des Fermières

L'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières aura lieu mardi, le 13 novembre, à 2 heures p.m., à la salle de l'Hôtel de Ville.

Que chaque fermière soit présente.



Mercredi soir, au Manège Militaire, un groupe d'officiers de Québec et de Montmagny ainsi que les membres honoraires les Fusillers du St-Laurent se sont réunis au Mess des Officiers pour offrir au Capitaine Laurent Bernatchez leurs félicitations pour sa promotion au grade de Major.


Le Major Bernatchez est l'assistant du Major Conrad Belley qui a charge de l'Unité de Réserve de Montmagny.

Parmi les personnes présentes, on re-

marquait, de gauche à droite, 1ère rangée, le Major Robert Lavigne, le Lt-Lionel Pelletier, le Major Conrad Belley, le Lt-Colonel H. Gauvin le Major Laurent Bernatchez le Lt-Colonel Léon Côté, le Lt. Lortie. Rangée arrière: M. Steven Guay, le Capitaine Jean-Luc Lavallée, le Sous-lieutenant L.-A. Tachereau, Me Joseph Marineau, MM. André Mercier et André Bernatchez.


Nos félicitations au Major Laurent Bernatchez pour sa belle promotion.


"DROIT et JUSTICE"




Le COURRIER DE MONTMAGNY

Hebdomadaire de Montmagny





1956 PRIZE WINNER
CANADIAN WEEKLY
NEWSPAPERS ASSOCIATION
BEST NEWSPAPERS COMPETITION



AUDITED PAID
CIRCULATION
ABC

Maurice Marquis, Directeur Gérant
Louise Marquis, Assistant-Directeur
Lucien Blais, Service de Publicité
Denise Marquis, Circulation et Administration
Membres de la CWNA, de l'Association des
Hebdomadaires de Langue Française du Canada,
de la Key French Weekly et de l'A.B.C.

Imprimé aux EDITIONS MARQUIS LTEE, Imprimeurs-Editeurs, — Rue Saint-Thomas
Montmagny, Que. — Tél.: 37 — Autorisé comme matière postale de deuxième classe.
Abonnement: Canada \$2.00 et Etats-Unis \$2.75 par année

EDITORIAL

Quel sera le sort des Jeunesses Musicales de Montmagny ?

Les Jeunesses Musicales ont inauguré leur saison 1956-1957 hier soir, avec la venue de deux excellents artistes. Cependant, ce mouvement, comme bien d'autres, doit faire des efforts inouïs pour assurer sa survivance à Montmagny, et on se demande si ses activités pourront se continuer durant les années à venir. Les Jeunesses Musicales subiront-elles le même sort que la Société des Concerts, il y a trois ans ?

L'apathie des gens est-elle responsable de cet état de choses ? Sûrement, car en refusant de coopérer et de prêter leur concours, ils contribuent à détruire l'élan des mouvements de jeunesse comme les Jeunesses Musicales qui ont pour but d'inciter les gens à aimer la musique et les arts.

N'est-il pas déplorable de constater le peu d'intérêt qu'apportent les parents en n'encourageant pas leurs jeunes à faire partie de mouvements qui ne peuvent que leur faire du bien. En leur procurant une carte qui leur permettra de suivre une série de concerts, ils leur donnent l'avantage de voir et d'entendre des jeunes de leur âge exceller dans le domaine artistique où une carrière brillante les attend.

S'il s'agissait de troupes de burlesques, de lutteurs ou d'artistes de la télévision, comme Gilles Pellerin, Paul Berval, Jacques Normand ou encore ce fameux Elvis Presley pour ne nommer que ceux-là, le théâtre ne pourrait être assez grand pour contenir la foule d'adultes et d'enfants qui feraient la queue à l'heure indiquée pour la séance, quel que soit le prix du billet. Et pourtant qu'ont-ils de plus dans la tête en sortant du théâtre ? Rien, moins que rien.

Mais dans le cas d'un artiste présentant un spectacle plus sérieux qui a pour but d'amener nos jeunes à une culture plus élevée, c'est toujours trop cher ou on n'a jamais le temps.

Une des responsables de cette insouciance, c'est la télévision qui captive souvent toute une famille entière. On ne veut pas perdre un programme, qu'il soit intéressant ou non et on semble se croire obligés de tout abandonner en laissant à d'autres la charge des mouvements sociaux oubliant que pour être actifs, ces mouvements ont justement besoin d'eux. Nous ne leur enlevons pas le droit d'agir ainsi, mais nous leur proposons de réagir, de secouer cette apathie, et de coopérer en achetant une carte de membre des Jeunesses Musicales, par exemple. Cette carte qui ne leur coûte en somme, que quelques trente sous, aidera le mouvement à prospérer et pourra servir, si le possesseur est dans l'impossibilité de se rendre au concert, à quelqu'autre membre de sa famille.

Nous invitons la population, les industriels, les marchands, hommes d'affaires, à souscrire un nombre de cartes suffisant pour combler ce qui manque pour soutenir le mouvement des Jeunesses Musicales. Pour le montant qu'ils auront souscrit, des cartes pourraient être distribuées parmi des employés de leur personnel. Enfin, pourquoi les parents n'offriraient-ils pas à un ou deux de leurs enfants, parmi les plus âgés, une carte leur donnant droit à assister à ces soirées de concerts.

C'est un devoir pour nous tous d'encourager les jeunes. C'est en s'occupant de leurs mouvements et en y étant sympathiques que nous les aiderons à s'engager dans un chemin qui ne peut que faire d'eux de bons citoyens, car il ne faut pas oublier que ces jeunes prendront notre place bientôt. Si nous ne leur offrons pas la culture qui leur est de plus en plus nécessaire et ne leur montrons pas la bonne direction, nous manquons à nos devoirs de parents et de citoyens.

M. M.

QU'ENTEND-ON PAR "NOUVELLE" ?

Les journalistes sont loin de s'entendre sur la définition du mot "nouvelle", et quand les lettrés et les philosophes s'en mêlent la confusion empire.

Pour le rédacteur, ce qui constitue une nouvelle dépend du moment et du lieu d'un événement, ainsi que des personnes intéressées et de son importance, le tout d'après le point de vue et le milieu des lecteurs. S'il arrive à l'autre bout du monde quelque chose qui touche les intérêts des gens dans un village canadien de 200 habitants, c'est une nouvelle et le journal hebdomadaire fera de son mieux pour renseigner ses lecteurs et leur montrer en quoi cela les intéresse.

Il faut, toutefois, tenir compte d'un autre facteur: l'à-propos. Le rédacteur en chef d'un hebdomadaire paraissant le jeudi sait bien que les événements du vendredi précédent ont été rapportés par les journaux quotidiens, par la radio et peut-être par télévision. Ils ont peut-être déjà paru au cinéma. Sans ignorer le fait peu probable que quelques-uns de ses lecteurs ne regardent pas la télévision, ne vont pas au cinéma, ne lisent pas les quotidiens et

n'écoutent pas la radio, le rédacteur évite de remplir ses colonnes de vieilles nouvelles, si importantes qu'elles soient.

L'esprit agile du rédacteur tourne aisément la difficulté, comme le prouve chaque numéro d'un bon journal hebdomadaire. Impossible de ne pas mentionner une déclaration de guerre, l'assassinat d'un président, les ravages causés par une inondation. Ce sont des nouvelles, et aucun journaliste n'y peut rien changer. La seule chose à faire est de traiter la nouvelle par rapport aux gens qui lisent le journal hebdomadaire. Quelle sera pour eux la conséquence de ces événements, du point de vue économique et social ? Est-ce que les institutions de l'endroit en souffriront ? Y a-t-il eu des victimes parmi les familles des environs ? Tout cela donne l'air de nouvelles fraîches aux lointains événements de la semaine dernière.

Le rédacteur avisé doit en outre reconnaître et satisfaire l'intérêt courant de ses lecteurs tout en contentant leur curiosité au sujet des événements internationaux et des "grandes" nouvelles locales. Par

(Suite à la page 8)

Commentaires d'actualité

(par Jean DANIEL).

OTTAWA — La capitale canadienne, comme toutes les capitales du monde, est sur le qui-vive depuis l'attaque des bombardiers britanniques sur l'Egypte. L'inquiétude est grande chez les autorités canadiennes à la suite de la décision grave de conséquence que vient de prendre l'Angleterre en vue de défendre ses intérêts financiers au Moyen-Orient. Plus pondéré que Washington toutefois, Ottawa évite de sauter aux conclusions trop hâtives dans cette affaire.

Le premier geste du gouvernement canadien à la suite des troubles au Moyen-Orient a été de suspendre l'expédition des 24 chasseurs à réaction du type Sabre dont le gouvernement avait récemment autorisé l'exportation. On se souvient toutefois que le Canada s'était alors réservé le droit de modifier sa décision à ce sujet si la situation s'aggravait. Aucun de ces appareils n'avait encore quitté le sol canadien. En favorisant l'envoi d'armes à Israël, le gouvernement canadien voulait simplement maintenir l'équilibre militaire entre les Etats Arabes et Israël, en contribuant ainsi au maintien de la paix dans cette partie du monde.

Le Canada avait eu, à maintes reprises, l'assurance d'Israël que ces armes ne devaient pas servir à l'agression. L'invasion de l'Egypte par Israël permettait aux autorités canadiennes de revenir sur leur décision à ce sujet. Et c'est ce qu'elles ont fait.

La décision du gouvernement britannique d'attaquer conjointement avec les forces françaises l'Egypte menace non seulement la paix mondiale, mais elle met aussi en danger l'existence même de l'Organisation des Nations-Unies. Si des pays aussi puissants que l'Angleterre et la France, pays membres de l'ONU, font fi des règlements de cet organisme mondial, on est loin de constater de nouveau la presque impossibilité pour une organisation du genre de fonctionner avec succès.

Décision déplorable

En général, à Ottawa, on estime pour le moins "déplorable" la décision britannique d'attaquer l'Egypte alors même que toute l'affaire de Suez fait actuellement l'objet de pourparlers aux Nations-Unies. La plupart des autres pays membres du Commonwealth partage l'attitude du Canada à ce sujet. Notre pays n'a pas été consulté au sujet de cette affaire, pas plus d'ailleurs que les Etats-Unis l'ont été. Plusieurs comparent ce qui se passe aujourd'hui en Egypte avec la guerre coréenne. On se souvient que dans l'affaire de Corée, les Etats-Unis étaient les premiers à vouloir intervenir. Dans ce dernier conflit toutefois l'intervention des pays libres avait été approuvée par le Conseil de sécurité des Nations-Unies. Dans le cas du bombardement de l'Egypte par les forces britanniques, non seulement les Nations-Unies n'avaient pas donné leur approbation mais on n'a même pas attendu le résultat des pourparlers du Conseil de sécurité. L'Angleterre n'a pas consulté ses alliés les plus puissants: les Etats-Unis. Le Canada, — c'est également le point de vue des Etats-Unis, — aurait voulu qu'on continue de chercher les moyens en vue de régler pacifiquement l'affaire du Moyen-Orient, plutôt que d'avoir recours immédiatement à la force.

Le bombardement de l'Egypte par les avions britanniques contribuera à diviser davantage le monde. Ce geste met même en danger l'amitié des pays alliés. Il pourra bien s'en suivre une division au sein même des pays occidentaux, ce qui est de nature à réjouir les pays communistes. Le moment était bien mal choisi de prendre une mesure pour arriver à une pareille conséquence. Les pays sous le joug communiste commencent à se révolter et on sait le succès que viennent d'obtenir les tenants de la liberté en Hongrie et en Pologne.

L'EXEMPLE DES INCAS

C'est une mode qui en vaut bien d'autres: dans le monde entier on lit de plus en plus des livres sur les civilisations disparues. Pourquoi? Peut-être pour s'évader du monde moderne... Cette vogue a atteint le Canada, ainsi que le confirme une rapide enquête menée chez les principaux libraires du pays.

L'une des civilisations disparues sur lesquelles on trouvera profit à se renseigner, c'est celle des Incas. En lisant n'importe quel livre objectif sur le peuple, on verra à quel point le socialisme peut devenir facteur d'abrutissement, d'appauvrissement, de dépérissement.

Quand on commence à pratiquer le socialisme dans un pays, on n'y voit d'abord que des avantages. Mais plus l'expérience dure, plus elle s'avère désastreuse. Car une réglementation en entraîne une autre, puis une autre, puis une autre, et finalement le peuple qui s'est laissé tenter par le socialisme se réveille esclave de l'Etat. C'est ce qui est arrivé aux Incas: leur âme même a été détruite peu à peu, mais combien sûrement.

Il nous semble assez d'actualité de faire observer que le socialisme présente des dangers particuliers pour la province de Québec, car il est impossible de l'appliquer sans une rigide centralisation des pouvoirs. Sur ce point encore, la triste expérience des Incas devrait nous instruire.

ERRATA

Dans notre nouvelle de la semaine dernière concernant la mort accidentelle de M. Denis Dumais, nous mentionnions, à la suite de renseignements de source officielle, que M. Fernand Blais, barbier avait fait la découverte du corps de M. Dumais, en passant près de la demeure de M. Roger Collin.

Contrairement à ce que nous annonçons, M. Dumais a été trouvé par son jeune garçon, Michel, qui alla aussitôt chercher l'aide de M. Ulric Bernier. Ce dernier s'empressa d'annoncer l'accident à M. Joseph Levesque où M. Fernand Blais se trouvait. Immédiatement, ce dernier alerta la police et alla chercher du secours avant de se rendre sur les lieux de l'accident.

Nous nous excusons de cette erreur involontaire.

Célébration de la Fête du Souvenir



Achetons le coquelicot

En mémoire de nombreux fils de Montmagny tombés sous la mitraille ennemie, portons fièrement le Coquelicot du Souvenir.

Cette petite fleur, qui semble affectionner les cimetières des Flandres où elle croit en grande quantité, nous rappelle le souvenir de ceux qui à Ypres, Vimy, Courcellette et Charleroi, ont contribué à la victoire de 1918.

La petite fleur rouge, nous rappelle aussi le souvenir de ceux qui ne sont pas revenus du raid de Dieppe en 1942, de l'invasion de la Normandie, de la Belgique, de la Hollande, de l'Allemagne, de l'Italie et de Hong-Kong.

Leurs tombes sont fidèlement entretenues là-bas par les populations qu'ils ont défendues.

A l'occasion du Jour du Souvenir, une manifestation patriotique se déroulera dimanche le 11 novembre au pied du cénotaphe. Le public est cordialement invité à assister à cette cérémonie dont voici le programme:

Programme de la cérémonie

11 NOVEMBRE 1956

10.00 h. a.m.—Ralliement.
Vétérans et militaires au Manège militaire à Montmagny.

10.50 h. a.m.—Parade.
Vétérans et militaires avec fanfare.

11.00 h. a.m.—Messe.

11.45 h. a.m.—Démonstration.
Fanfare: "O Canada".
L'appel des noms.
Clairon: "Dernier Repos".
(suivi de 2 minutes de silence).
Clairon: "Réveil".
Padré: Prière et allocution.

DEPOSITION DES COURONNES

L'Etat	La Légion Canadienne
La Province	Le Régiment
L'Eglise	Une Mère
La Ville	Le Public

Fanfare: "Dieu sauve la reine".

Parade de retour.

Vétérans et militaires avec fanfare. Démembrement au Manège militaire.

Les vétérans sont priés de se rendre au local, rue de la Gare.
Le Capt. J.-W. Berger agira comme maître de cérémonie.

Il faut respecter l'autorité et l'ordre, mais aussi la dignité de l'homme (M. l'abbé O'Neill)

L'abbé Louis O'Neill a déclaré dimanche que la lutte pour améliorer le sort de l'humanité doit se continuer sans arrêt.

Parlant à une assemblée de membres de syndicats affiliés à la CTCC, à Chicoutimi, l'abbé O'Neill a dit que chaque génération doit contribuer à l'avancement de la société sur les plans spirituel et temporel.

"L'efficacité dans les affaires temporelles ne doit pas consister, comme le veulent les communistes, à faire des affaires temporelles la fin de la vie. Elle ne consiste pas non plus à croire qu'un ordre est impossible.

"Elle consiste à réaliser que chacun de nous a le devoir de rendre ce monde meilleur, de lutter pour ce qui est juste et bon, même si nous savons que le succès n'est jamais complet et que nous devons toujours recommencer.

"C'est une fausse philosophie

spirituelle que celle qui inviterait les chrétiens à laisser aller les choses selon leur libre cours parce que, dit-on, ce monde sera toujours une vallée de larmes."

L'abbé O'Neill a écrit, en collaboration avec l'abbé Gérard Dion, un article sur les méthodes électorales dans la province de Québec qui a suscité une vive controverse en août dernier.

Il a déclaré dimanche qu'il faut respecter l'ordre et l'autorité, mais également la dignité et la liberté de l'homme. Des conditions adéquates de logement, la culture et une meilleure éducation sont des facteurs importants pour la préservation de la foi religieuse, dit-il.



j'ai concédé, selon la forme usitée dans l'Eglise, une indulgence d'un an aujourd'hui, et une indulgence de cent jours à l'anniversaire de la consécration."

Son Exc. Mgr Bruno Desrochers bénit le maître-autel du collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, consacrait l'autel principal de la chapelle du collège classique, dimanche dernier. Entièrement fait de marbre importé d'Italie, le nouvel autel, qui remplacera celui de l'inauguration de la chapelle en

1918, a un poids total d'environ 30,000 livres. La table d'autel mesure 10 pieds et a une profondeur de quatre pieds. Au dessus du tabernacle surplombe un crucifix en mosaïque. Ce crucifix donne à l'autel une hauteur totale de 14 pieds.

Son Excellence Mgr l'Evêque était assisté des abbés Léon Bélanger, vice-supérieur et Antonio Boulet, professeur au collège diocésain. Au chœur, on remarquait: M. le Chan. Clément Leclerc, supérieur; Mgr Alphonse Fortin, P.D.; M. le Chan. Fernand Viel, procureur; MM. les abbés René

Tanguay, Fernand Bernier, directeur des étudiants; Donat-Jean Boucher, directeur spirituel; Georges-Henri Roy et Raymond Michaud, professeur.

Dans le sépulcre de l'autel, Son Excellence Mgr Bruno Desrochers y a déposé les reliques de nos Saints Martyrs Canadiens Jean de Bréboeuf et Gabriel Lalemant et de Saint-François-Xavier, de même qu'un parchemin avec le texte suivant: "L'an du Seigneur mil neuf cent cinquante-six, le quatorzième jour du mois d'octobre, moi, Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière, j'ai consacré cet autel en l'honneur de l'Immaculée-Conception de la Bienheureuse Vierge Marie et j'y ai déposé les Reliques des Saints-Martyrs Jean de Bréboeuf et Gabriel Lalemant et de Saint-François-Xavier, confesseur. Et à tous les fidèles qui visiteront cet autel,

C'EST LE GRAND TEMPS

service

EXPERT ET
RAPIDE

ANTIGEL PRESTONE

MARQUE DÉPOSÉE

Rendez-vous à la Station de Service

FENELON VEZINA, vendeur



Route Trans-Canada. — Montmagny.

— Tél.: 848 —

SOLUTION CARDA

Foie, Reins, Digestion, Vesicule
Dans toutes les pharmacies.

LE CENTRE DES OCCASIONS

CHEZ LECOURENS ENR.

Liquidateur de stock de faillites.
Marchand de Chaussures et Vêtements, 25, rue St-Joseph, Lauzon.

OCCASIONS

LE PLUS POPULAIRE
MAGASIN DE LA RIVE-SUD
— GROS et DETAIL

Lot de combinaisons Penman's 71
pour garçons, grandeur 24 à 32

TRES SPECIAL \$1.99

NOS GRANDS SPECIAUX

Lot de combinaisons Penman's 71
pour hommes, grandeur 34 à 44

TRES SPECIAL \$2.99

OCCASIONS

TEL.: TE 7-6436 —

Tous les chemins conduisent chez
LECOURENS, ENR., Bienville, Lauzon.
QU'ON SE LE DISE!

Lot de combinaisons Penman's 95
pour hommes, grandeur 34 à 44

TRES SPECIAL \$5.95

AUCUNE COMMANDE POSTALE



ATTENTION

GARÇONS et FILLES

NOTRE CONCOURS ANNUEL DE DESSIN POUR LA PERIODE DES FETES S'OUVRE AUJOURD'HUI. — DES PRIX MAGNIFIQUES SONT OFFERTS AUX GAGNANTS



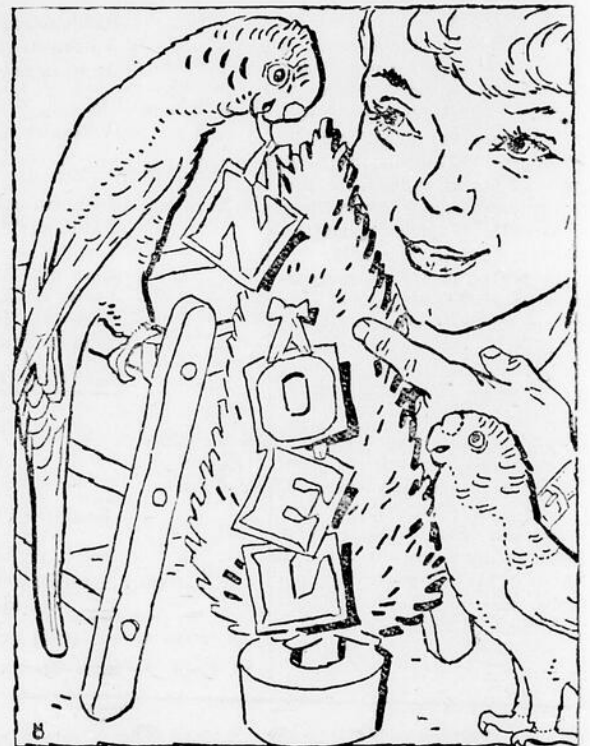
Règles du CONCOURS

- 1—Ouvert à tous les jeunes qui n'ont pas plus que 12 ans.
- 2—Chaque semaine, nous publierons deux dessins qui devront être coloriés au crayon, à la craie ou à la peinture.
- 3—Le concours se terminera le 14 décembre prochain.
- 4—Les participants devront remettre les dix dessins tous ensemble, pour le 17 décembre.
- 5—Le coupon ci-dessous devra être rempli en lettres moulées et attaché aux dessins, avant d'être mis à la poste. Le nom, l'adresse ou l'âge du concurrent ne devra pas figurer sur les dessins.
- 6—Il est entendu qu'aucun membre des familles des employés des Editions Marquis, Ltée, ne participera au concours.

Un jury composé de trois membres sera formé pour choisir le gagnant et la décision sera finale.

PRIX:

- GARÇONS:**
MECCANO
OU
PAIRE DE PATINS
(AU CHOIX)
- FILLES:**
MACHINE
A COUDRE
POUR ENFANT
OU
PAIRE DE PATINS
(AU CHOIX)



CONTES DE NOEL

Voici une chance magnifique pour tous nos lecteurs de mettre la main à la plume.

DEUX CATEGORIES:

Un prix de \$10.00

à tout parent ou adulte qui nous remettra le meilleur CONTE DE NOEL

Un premier prix de \$10.00

et un deuxième de \$5.00

aux étudiants, garçons et filles, dont les textes seront primés. Les textes devront être reçus à nos bureaux pour le 10 DECEMBRE 1956

Un jury de trois membres décidera des gagnants et sa décision sera finale.

Les contes qui se mériteront la palme et quelques autres de bonne qualité paraîtront dans le "Courrier de Montmagny", EDITION SPECIALE DE NOEL 1956.

Les participants devront remplir et remettre ce coupon avec les dix (10) dessins pour le 17 décembre prochain.

NOM DE FAMILLE

PRENOMS

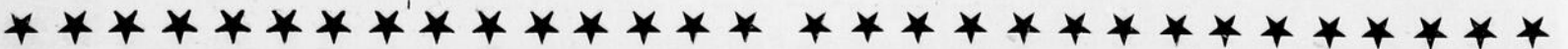
AGE NOM DU PERE

Ecole fréquentée et classe

CONSERVEZ BIEN CE JOURNAL
AINSI QUE TOUS LES NUMEROS

A VENIR

TOUS LES DESSINS SONT
NECESSAIRES POUR PARTICIPER
AU CONCOURS





Après le concert des Jeunesses Musicales, une réception fut offerte par Mme Edgar Deneault, qui prit aussi charge des artistes durant leur séjour dans notre ville. A cette charmante réception étaient réunis les membres

du bureau de direction des Jeunesses Musicales de Montmagny et quelques autres invités qui ont eu le plaisir de rencontrer et féliciter les artistes qui se sont révélés d'une simplicité et d'une gentillesse remarquables.

Deux instruments enchanteurs:

LA HARPE ET LA FLUTE

A quelqu'un qui demandait un jour à Mozart: "Connaissez-vous quelque chose de plus faux qu'une flûte?", le grand compositeur répondit: "Oui, deux flûtes à l'unisson". Peut-être, autrefois, les instruments à vent étaient-ils plus ou moins appréciés mais depuis ils ont évolué et Christian Lardé, flûtiste, nous a convaincus, jeudi soir, au premier concert des Jeunesses Musicales, que cet instrument qui sert aux charmeurs de serpents peut aussi charmer un auditoire.

Son épouse, Marie-Claire Jamet, harpiste, a elle aussi su envouter son auditoire et nous a convaincus que, pour ces deux virtuoses, les difficultés techniques n'existent pas. C'est pourquoi, ils n'ont de préoccupation que de soi-

gner leur exécution, servir avec souplesse, élégance et vérité le génie du compositeur.

Ces deux jeunes et sympathiques artistes ont brillamment ouvert une nouvelle saison musicale en notre ville. Tous deux Premiers Prix du Conservatoire de Paris dans leur catégorie ont interprété pour les membres des JMC de Montmagny, un programme pas très chargé mais de premier choix et préparé avec soin.

Premier prix du Conservatoire de Paris, cela veut dire beaucoup, surtout dans le domaine des instruments à vent, car il n'y a pas un chef d'orchestre qui ne considère les instrumentistes français de cette classe comme les premiers du monde. Nous pouvons affirmer, nous basant sur ce qui précède que Christian Lardé est un des plus grands artistes du monde. Les mêmes éloges à Marie-Claire Jamet, elle aussi premier prix du Conservatoire de Paris.

Il n'y a pas de doute, la harpe et la flûte sont deux instruments de charme dont les sons se marient admirablement dans la musique pure. Ce fut le cas pour la première partie du programme qui se composait du très beau Menuet d'Orphée de Gluck, de la Siciliana écrite pour le luth et transcrite pour la harpe par Grandhany, et le magnifique Andante de Mozart, extrait du Concerto pour flûte et harpe. La Pièce Ancienne de Samartine, pour harpe seule, a su à son tour nous transporter à l'époque de Marie Antoinette, dont l'instrument préféré était la harpe.

L'interprétation qu'ils ont donnée de la Sonate No 2, de Jean S. Bach, est un chef-d'oeuvre. Quelle expression, quel rythme joyeux et quelle couleur ils ont donnés dans l'Allegro.

La seconde partie du programme comprenait des oeuvres du répertoire plutôt moderne et contemporain. Un magnifique Nocturne et Allegro Scherzando, de Philippe Gaubert, pour flûte et harpe, une sévère Etude de Concert de M. Tourmier, pour harpe seule, ont précédé la Danse de la Chèvre de Arthur Honneger, pour flûte seule, qui fut beaucoup goûtée par les spectateurs par sa musique irrésistiblement drôle et descriptive au possible.

Un divertissement à la Française, d'André Caplet, pour la harpe seule est une pièce qui aurait pu être signée Debussy, tellement on y retrouve l'influence de ce grand maître. Enfin, une pièce écrite dans le style espagnol, de Jacques Ibert, — Entracte. — En rappel, les deux artistes offrirent une Sonate en Concert, de Jean Michel Damase.

Christian Lardé, en plus d'être un excellent flûtiste est

aussi un conférencier émérite. C'est dans un langage soigné et d'une voix posée qu'il présenta et expliqua les pièces présentées, de même la manière de jouer et l'histoire des deux instruments: la harpe et la flûte.

On peut juger, par ce programme sévère à la lecture, mais très acceptable à l'audition, que les deux artistes ont su s'éloigner du conventionnel auquel nous étions habitués.

Plusieurs auront peut-être eu cette réflexion après le concert: "Je n'ai pas aimé cela: ils n'ont pas joué des

Journée de récollection

Dimanche le 11 novembre, au Couvent de Montmagny, au lieu la Ligue Catholique Féminine.

Cette journée de récollection sera prêchée par le Rev. Père Samuel Côté, o.m.i., de la maison de Retraite de St-André de Kamouraska. La première instruction aura lieu à 10 heures au couvent et la seconde à 2 heures de l'après-midi. Cette seconde instruction sera suivie d'un Salut du St-Sacrement.

Une cordiale invitation est faite à toutes les ligueuses et à leurs amies.

choses connues". La meilleure façon de faire d'une chose inconnue une chose connue n'est-elle pas de la présenter au public en tout premier lieu? C'est là précisément un des buts des Jeunesses Musicales que de faire connaître et la musique nouvelle et les musiciens nouveaux.

Bravo donc aux Jeunesses Musicales!

Pour les constructeurs et les bricoleurs

Bois et matériaux de construction. — Contre-plaqués de merisier et B. C. Fir.

Spécialité: portes en merisier au meilleur prix du marché.

ARMAND NICOLE

21, rue St-Pierre, C. P. 424 — Tél.: 253 "En face de l'Ecole St-Mathieu".

SERVICE GRATUIT

du posage de prélatrs, tapis ou tuiles achetés de

BERTRAND BLANCHARD

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 277-W.

Le nouveau



Qui se porte tout à l'oreille



Un appareil auditif de la meilleure qualité, minuscule, léger comme la plume, coloré et cintré, épousant confortablement les formes de l'oreille et parfaite. Pas de fils qui pendent.

Venez le voir et l'essayer à la

Pharmacie Bergeron

Rue St-Jean-Baptiste Montmagny Tél.: 333

Il y a un bon appareil ZENITH à partir de \$50.

Les Ateliers Mercier, Enr.



Fabrication de meubles rembourrés sur commande, réparations et transformations de chesterfield, fauteuils, etc. Vente de matériel à draperies, tissus rembourrage, caoutchouc, mousse, etc.

P.-E. MERCIER, prop. Téléphone: 535

82, rue Ste-Brigitte

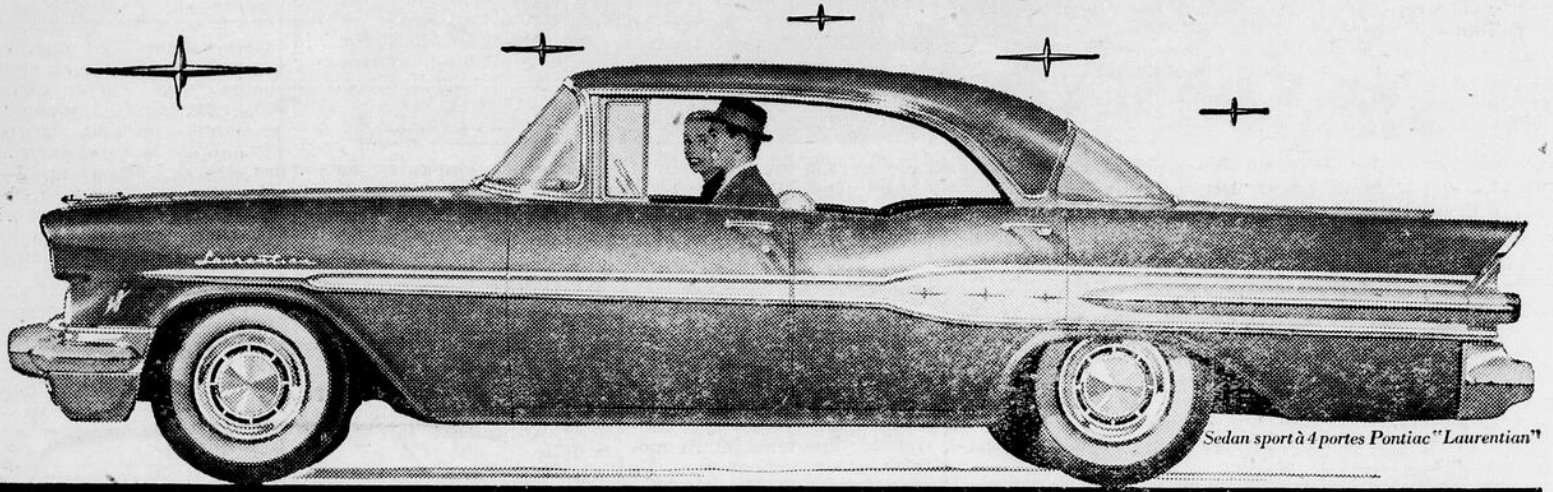
MONTMAGNY

A L'ATTENTION DES MENAGERES AVISEES

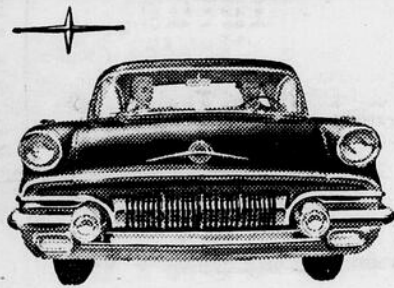
Votre marchand a en mains un assortiment complet de biscuits à la saveur sans égal, et aux mélanges parfaits, ce sont des biscuits délicieux qui sont faits avec soin et délicatesse par des experts en la matière. et ils sont reconnaissables à leur marque déposée qui est:



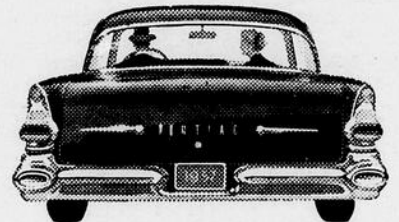
La grande surprise DE 1957 ...Pontiac!



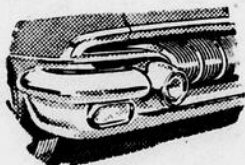
Sedan sport à 4 portes Pontiac "Laurentian"



C'est la plus grande surprise de toutes... l'étonnante toute nouvelle Pontiac 1957! Un seul coup d'oeil sur ses flancs élancés et fuyants, vous convaincrez que c'est bien là la plus nouvelle de toutes les voitures. Cela, parce que la Pontiac 1957 est *totale*ment nouvelle—par la *puissance* et la *personnalité*... si bien faite *pour vous*—par son prix et la facilité de vous la procurer! Nouvelle par la puissance disions-nous? *Absolument*... avec une gamme de moteurs nouveaux, depuis l'économique Strato-Six Pontiac de 148 chevaux jusqu'au plus puissant Power Chief V8 à injecteur de carburant, d'une puissance de 283 cv. Nouvelle par la personnalité? *Pas l'ombre d'un doute* avec la nouvelle carrosserie Star Flight Pontiac... la seule voiture de la catégorie à prix modique avec une telle qualité et une telle élégance. Et à l'intérieur, les nouveaux décors, les nouvelles teintes, les nouveaux tissus, créent une atmosphère de confort, de luxe et de beauté parfaite! Nouvelle à tous les points de vue? *Parfaitement juste*—avec toute une série d'innovations. Ainsi, la Turboglide* à turbine triplée et le révolutionnaire injecteur de carburant*—qui élimine complètement le carburateur! Mais pour en connaître tous les détails adressez-vous *dès à présent*, à votre dépositaire Pontiac!



Facultatif moyennant supplément



Voici l'extraordinaire nouvelle ligne avant de la Pontiac 1957... un modernisme nouveau dans chacune de ses lignes.

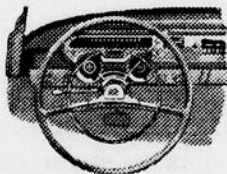
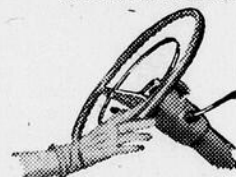


Offerts à titre accessoire dans la Pontiac 1957... voici les essuie-glaces électriques à vitesse constante qui apportent un surcroît de sécurité.



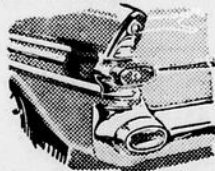
Et la nouveauté de la Pontiac s'étend au dessin hardi du groupement des feux arrière.

Tous les modèles Pontiac 1957 ont le nouveau volant en retrait, autre exemple des qualités fonctionnelles de la Pontiac.



Les instruments, le volant et les commandes sont groupés avec simplicité sur le nouveau tableau de bord de la Pontiac.

Le nouveau capuchon du réservoir d'essence est dissimulé par un ornement ingénieux et il se découvre instantanément au moment voulu.



Un interrupteur à trois voies permet d'utiliser la radio, la chaufferette et autres accessoires, même lorsque le moteur est arrêté.

Une innovation sur la Pontiac 1957, l'injecteur de carburant* est le plus nouveau des perfectionnements apportés à la voiture de série.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

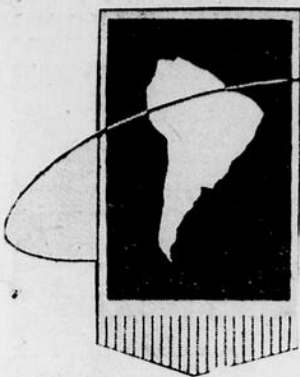
La PONTIAC 1957...entièrement nouvelle en **TOUT** et **PARTOUT**
EN MONTRE AUJOURD'HUI

P-837CF

Bédard Automobiles Ltée

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

MONTMAGNY



EN ROUTE vers L'AFRIQUE

par le Rév. Père Pierre Proulx
Père Blanc d'Afrique

(Exclusif au
Courrier de Montmagny)

Judi, 23 août 1956

Levé à 6 h. 20. Après un brin de toilette, je monte sur le pont pour faire ma méditation et me préparer pour ma messe. Il fait beau soleil et la belle Atlantique est relativement calme. Notre navire se laisse bercer par les vagues. Tout — le ciel bleu et le soleil, la mer, le vent, les vagues — nous élève vers Dieu et nous redit la Sagesse du Créateur du monde. A 7 h. 30, je descends dans le "Smoke-Room" où nous disons nos messes pendant notre voyage vers l'Afrique. Je dis ma messe sur mon autel portatif. Heureusement que nous l'avons, car il n'y en avait qu'un à bord pour 3 prêtres. Je prie pour tous les miens d'où je m'éloigne de plus en plus. Pas de meilleure manière pour les aider.

A 8 h. 30, déjeuner à l'anglais (il ne faut pas oublier que nous sommes sur un vaisseau anglais). Corn Flakes, bacon and eggs, marmelade et un fruit pour ceux qui en veulent.

L'avant-midi est bien tranquille. Je commence par réciter mon bréviaire avec le Père Martin. Ensuite, nous montons sur le pont pour y respirer l'air frais de l'océan et contempler la mer qui nous entoure de toutes parts. Vers 11 h. 30, je joue une partie de "9" avec mes deux confrères. A une heure, dîner, ensuite, je me couche pour réparer mes forces: mes quinze derniers jours à Londres ne m'ont pas pris souvenant au lit. Maintenant que je

puis me coucher bien tranquille, je le fais avec plaisir. Je me lève à 4 h. pour aller prendre le "thé". Je suis frais et dispos. Après le thé, je monte sur le pont pour y faire mes prières. J'y reste jusqu'au souper qui a lieu à 7 h. 30. Le soir, nous veillons sur le pont, contemplant la lune qui reflète ses rayons argentés dans cette immense étendue d'eau qu'est l'Océan.

En résumé, notre première journée à bord fut très intéressante. Nous n'avons pas eu le temps de nous ennuyer. Nous n'avons pas été malade: seulement un peu peur de l'être. Le voyage de trois semaines à bord promet d'être très agréable. Nous nous ferons des amis plus tard et une fois la glace brisée, tout ira encore mieux.

Vendredi, 24 août 1956

Il vente fort, mais le soleil est encore radieux. La température a adouci considérablement depuis notre départ. Nous sentons que le climat méditerranéen se fait déjà sentir. Deo gratias! La mer nous entoure toujours à perte de vue. Nous rencontrons beaucoup de navires.

Cet avant-midi, je prends contact avec ma grammaire "Swakili". Je suis à ma première leçon. Je m'encourage car j'en vois d'autres qui ne sont pas plus avancés que moi.

Je passe la soirée sur le pont arrière du navire pendant que l'on danse sur un autre pont. La belle lune m'a rappelé les belles

soirées passées en famille sur le coin de notre grande galerie. En effet, nous y avions la même lune, le même vent agréable, le même ciel bleu souponné d'étoiles. "Toutes créatures du Seigneur, bénissez le Seigneur". Le Père Landry n'était pas avec nous, car il a un peu de grippe. Il est au lit. Il devrait être en meilleure forme demain. "Good Night".

Samedi, 25 août 1956

Pendant la matinée, nous organisons notre voyage à Gibraltar, car nous devons y être à bonne heure demain matin. Nous avons la permission d'aller à terre. Une catholique de Gibraltar nous a aimablement invités à faire le tour de cette forteresse navale et militaire dans l'automobile de son père. Très gentille, n'est-ce pas?

Nous longeons présentement les côtes du Portugal. Nous avons un regard discret (dû à un mince voile qui s'élève à l'horizon) du Cap Finistère, à l'extrémité sud de la Baie de Bissay. A 12 h. 30, nous approchons du Cap St-Vincent. Nous passons tout près. C'est splendide: surtout avec le beau soleil et le vent chaud. Ce cap Saint-Vincent est situé au sud-ouest du Portugal. C'est une masse de pierre escarpée (175 pieds) et surmontée d'un phare pour avertir les navires du danger. Nous pouvions voir des cavernes creusées dans le roc escarpé. J'aurais souhaité que vous fussiez avec moi pour contempler cette vue magnifique et splendide.

L'après-midi, nous longeons les côtes de l'Espagne, mais assez loin pour ne pas les voir. Le soir, je vais voir un film: "The man who knew too much". C'était un film policier américain. Pas trop pire, en somme!

(A suivre)

CAP ST-IGNACE

Décès

A Montréal est décédé à l'âge de 53 ans M. Elizé Gagné, époux de Dame Simonne Bernier. Le défunt était le fils de M. et Mme Philippe Gagné, décédés.

Le 1 novembre est décédé à l'âge de 95 ans M. Anthime Marois époux de feu dame Emma Desardns. Les funérailles ont eu lieu le 5. Nos sympathies à ces familles éprouvées.

Vacances

M. Lucien Bernier et sa famille nous ont quittés pour aller demeurer à Lévis.

M. et Mme Ernest Guimont de New Bedford, E.-U., sont venus visiter leur père M. Ferdinand Alfred Guimont.

M. et Mme Alphonse Bernier ainsi que M. Léo Bernier étaient dernièrement en promenade à Montréal.

M. Gérald Fortin de Québec était parmi nous récemment.

M. Adéland Boulet de New Bedford, Mass., est venu visiter sa soeur Mlle Mary Boulet.

M. et Mme Jean-Louis Guimont et leur famille nous ont quittés pour aller demeurer à Montmagny.

Naissances

Le 8 octobre a été baptisée Marie-Rosa-Sylvie, fille de M. et Mme Candide Cloutier (Madeleine Mercier), Parrain et marraine M. et Mme Emile Cloutier, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 octobre a été baptisé Joseph-Léonard-Michel, fils de M. et Mme Léonard Sylvestre (Jeanne d'Arc Gagné), Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Gagné.

Le 15 octobre a été baptisé Joseph Alfred-Gérald, fils de M. et Mme Arthur Grégoire (Germaine Fortier), Parrain et marraine M. et Mme Alfred Boulet.

Le 21 octobre a été baptisée Marie-Louise-Rachel, fille de M. et Mme Jean-Paul Emond (Marie-Marthe Bernier), Parrain et marraine M. et Mme Fernand Emond.

Le 1 novembre a été baptisée Marie-Aimée-Alice-Louise, fille

Cent cinquante convives au souper de l'Amicale — Election du Conseil de direction

La salle de récréation du collège était remplie à pleine capacité, samedi dernier, par les anciens et leurs épouses venus se régaler de bonnes fêtes canadiennes lors du souper annuel de l'Amicale Sacré-Coeur. Parmi les convives, on pouvait remarquer: Mgr le curé Albert Painchaud, M. l'abbé Rodrigue Lagacé, les Frères Cléophas et Gonzague, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. et Mme Elphège Gaumont, du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Roméo Blais, de Beauport, M. et Mme Maurice Gaudreau, de Québec, M. Roland Mainville, de St-Paul, M. et Mme Emile Dionne, de Québec, M. Simon Fortin, de St-Jean-Port-Joli.

A la fin du souper, de brèves allocutions furent prononcées par Mgr Painchaud, M. Jean-Paul Tremblay, président, et le Rév. Frère Paul-

Alfred, directeur du Collège. On procéda ensuite aux élections et pendant le comptage du scrutin, le Frère Amans, maître de cérémonie, invita quelques anciens à se faire entendre soit dans une chanson, soit dans des souvenirs de collège.

Le Conseil de l'Amicale pour la présente année est presque identique à celui de l'an dernier. En voici la composition:

Président: M. Jean-Paul Tremblay; vice-présidents: MM. Laurent Paquet et Ls-Philippe Morin; trésorier: M. Gérard Thibault; secrétaire: M. Raymond Boulet. Directeurs: MM. Marcellin Gamache, Jean-Claude Fortin, Patrice Corriveau, Aimé Caron, Rodolphe Marois, Gérard Montminy, Léon Montminy, Louis Fournier, Léo Laberge, Jean-Paul Nicole, Wellie Walsh, Maurice Rousseau, Laurent Couillard, Georges Marois, Claude Proulx.

(Suite à la page 12)

★ Seagram's V.O. ★

Seagram's Crown Royal

Seagram's Golden Gin

★ Seagram's "83" ★

Servez Seagram
en toute confiance

A LA SAUVEGARDE



M. Marcellin Gamache, avantageusement connu à Montmagny a été récemment nommé représentant de la Compagnie d'Assurance-vie La Sauvegarde.

Tout comme M. Paul-E. Paris, dont la nomination a déjà été publiée, M. Marcellin Gamache s'occupera soigneusement de la clientèle de la Compagnie et s'efforcera de donner le meilleur service.

Notre bureau est situé à 103 rue de la Gare à Montmagny.

Signé: Paul-E. PARIS.
Marcellin GAMACHE.

VENTE - VENTE

du 12 au 24 novembre 1956

Surveillez les réductions qui vous seront offertes du 12 au 24 novembre dans ce journal.

Grande vente à partir de .09 à .99 cents dans les produits de toilette de bonne qualité: poudre, eau de toilette, lotions, savons. De même que dans tous les produits pharmaceutiques, toniques, capsules, sirops, pastilles pour le rhume, etc.

Venez vous convaincre des bas prix que vous trouverez dans les lignes de bas de nylon, fil ou cachemere et nylon.

Corsets, lingerie, laine de première qualité, 1 oz.: .25.

Une grande quantité de marchandise, pour enfants, à des prix très bas, pour liquidation.

PROFITEZ DE NOS AUBAINES

**Mlles Marguerite et
Antoinette Vézina**

73, de la Gare. — Téléphone: 90 — Montmagny.



Plus longue, plus basse, plus élégante, voilà la Pontiac 1957 que l'on décrit comme la "surprise de l'année" dans le monde de l'automobile. Elle est offerte en six séries avec un choix très étendu de moteurs de six ou huit cylindres, y compris le moteur à injection de carburant de 283 chevaux-vapeur. Le capot de la Pontiac 1957 est long et bas et est mis en valeur par une grille et un parechocs avant intégrants. On offre également une très vaste gamme d'intérieurs étincelants. D'autre part, le volant et le tableau de bord de la Pontiac ont été entièrement redessinés. Le volant lui-même est caractérisé par des lignes simples et fonctionnelles et il est bâti en retrait pour plus de sécurité. On voit ci-haut une décapotable "Laurentian" à deux portes.

En marge des élections américaines

Eisenhower a été de nouveau élu président des Etats-Unis avec une majorité de 9 millions de voix. Après cette victoire éclatante, nous pouvons dire à la suite de la lutte qui s'est faite entre les démocrates

et les républicains que de son côté, Eisenhower personnellement, est plus fort que son parti tandis que Stevenson est plus faible que ne l'est le parti qu'il représente, c'est-à-dire les républicains.

Eisenhower avait besoin de 266 votes au Collège électoral, il en a recueilli 45 pour cent. C'est une victoire de l'envergure de cet ancien militaire.

Il n'y a pas de doute que les derniers événements mondiaux ont considérablement influencé les Américains, car en quelques jours les pronostics qui laissaient à Stevenson de grandes chances, ont changé et l'élection d'Eisenhower n'a pas surpris la plupart des Canadiens qui connaissaient de nom Eisenhower. C'est de son côté qu'on était plutôt porté.

Stevenson est reconnu toutefois comme pouvant faire un très bon président des Etats-Unis et est un excellent administrateur, mais le peuple américain n'a pas encore jugé bon d'abandonner leur idéal en songeant aux événements de la dernière guerre et aux succès militaires d'Eisenhower qui l'ont grandi d'un état à l'autre.

Qu'entend-on par...

(Suite de la page 2)

exemple, il accorde une place bien méritée aux règlements destinés à prévenir les pertes de vie, aux articles qu'il juge capables de contribuer à l'amélioration des conditions d'existence et à la propagation du bien-être. Il ne néglige pas un sujet aussi banal que les conditions atmosphériques, mais il essaie de le rendre intéressant en informant ses lecteurs de l'effet du beau ou mauvais temps de la semaine dernière sur leurs entreprises agricoles et commerciales et sur l'économie de la région.

La semaine prochaine: "NOUVELLES LOCALES".

Pourquoi un si grand nombre de piétons parmi les victimes de la circulation?

PARCE QUE:

—L'homme n'a aucune chance de résister à plusieurs milliers de lbs de fer et d'acier sur roues; conducteurs et piétons devraient comprendre que les chances ne sont pas égales.

—Il y a, malheureusement, le piéton distrait ou impatient qui surgit, on ne sait pas d'où, au

milieu de la voie publique et prend les autres au dépourvu.

—Il y a ceux qui ne traversent pas aux intersections et prennent des chances là où l'on s'y attend le moins.

—Il y a ceux qui ne traversent pas aux intersections et prennent des chances là où l'on s'y attend le moins.

—Il y a ceux qui, aux intersections, traversent aussitôt que le feu vert apparaît, sans se soucier des véhicules qui tournent au même moment à la faveur du feu vert.

—Il y a ceux qui traversent la voie en débouchant d'entre véhicules arrêtés, sans se demander si le conducteur de l'auto arrivant à toute vitesse les a vus à temps pour ne pas les écraser.

—Il y a ceux qui calculent mal la vitesse d'une auto, surtout le soir en voyant deux phares éblouissants; ils traversent quand le temps est insuffisant, et courent à la mort.

—Il y a ceux qui, descendus d'un autobus, traversent en contournant celui-ci, au lieu d'attendre qu'il soit parti.

Le Ministère provincial des de la part des piétons, causant des accidents fatals. Tous ces actes vont à l'encontre du bon sens, et portent à croire que l'instinct de conservation, plus nécessaire que jamais à notre époque de mécanisation, est en décroissance.

SAVEZ-VOUS...

Il est difficile de nettoyer et de stériliser convenablement des plats fêlés ou ébréchés. Ces plats sont antihygiéniques et les restaurants ne devraient pas les utiliser.

— ★ —

L'administration du fonds d'assurance chômage à elle seule coûte environ \$25.000.000 par année au trésor fédéral.

routière Sécurité

"Tout automobiliste qui s'aventure sur une route couverte de brume court un très grand danger," déclarait aujourd'hui M. Camille Archambault, président de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec et vice-président de la Conférence Canadienne de Sécurité Routière.

Faisant allusion aux récentes tragédies routières causées par la visibilité à peu près nulle par temps de brume, M. Archambault, qui est aussi vice-président des Canadian Trucking Associations, donnait les conseils suivants aux automobilistes:

1 — Evitez autant que possible de voyager par un temps brumeux.

2 — Si vous devez vous mettre en route en dépit de la brume, conduisez lentement et ralentissez avant de rencontrer.

3 — Dès que vous avez de la difficulté à apercevoir la ligne blanche, cessez de circuler et stationnez votre véhicule le long de la route, bien en dehors de la section pavée, le plus tôt possible.

4 — N'essayez pas de parcourir un trop long trajet sans faire des arrêts périodiques pour vous reposer et prendre un café, qui vous stimulera et aiguïsera vos réflexes.

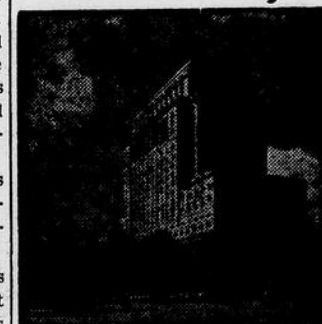
Résultat de rafle

La rafle d'une robe de chambre et de trois peintures japonaises, organisée au profit des Missions des Soeurs de la Charité du Japon et dont le tirage a eu lieu lundi dernier le 5 novembre a favorisé comme premier gagnant de la robe de chambre: M. Gaston Morin de St-Noël de Mata-pédia, dont le billet portait le numéro 329.

Les gagnants des 3 peintures sont les suivants: Mme Claude Lemieux, No. du billet 420; Mlle Solange Guimont, No du billet 433; toutes deux de St-Mathieu, et la Révérende Soeur St-Armand Supérieure de l'Hospice St-Joseph, No du billet 465.

Sincères mercis aux personnes qui ont bien voulu encourager les Missions.

L'organisatrice
Mme Yvonius Mainville



C'EST UN FAIT...

que la Sun Life of Canada a plus d'un million d'assurés à travers le monde. Depuis plus de trois quarts de siècle, la Compagnie a payé à ses assurés et à leurs bénéficiaires plus de deux milliards de dollars!

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA



L.-P. FORTIN
TEL.: 594
3e AVE.
Montmagny.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajoutez après 40, essayez les tablettes toniques Ostrex. Renforcez le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entraînez à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Voici pourquoi le prix de la gazoline demeure bas



Comment se fait-il que, par rapport à 1935-1939,

le prix de gros de la gazoline ait augmenté trois fois moins que l'ensemble des prix de gros?



Tous les prix ont subi une forte poussée vers la hausse. Pourquoi pas celui de la gazoline?



Parce que les compagnies pétrolières sont nombreuses, se livrant ainsi une concurrence serrée, et qu'elles améliorent sans cesse l'efficacité de la production, du raffinage et de la vente.



C'est le consommateur qui profite de cette concurrence: il peut choisir les meilleurs produits aux meilleurs prix.

C'est donc la concurrence qui maintient le prix de la gazoline aussi bas.



IMPERIAL OIL LIMITED

Wilfrid Leblanc

MARCHAND GENERAL

Nourriture de marque

"QUAKER"

"FUL-O-PEP"

pour tous les animaux de la ferme: pores, vaches, poules, poulets, dindes.

CIMENT NATIONAL

Spécialités: épicerie, ferronnerie, matériaux de construction, ciment, bardeaux d'asphalte et d'amiante, papier à couverture, clous, etc. Assortiment complet les fameuses peintures Glidden, Jep-A-Lac et Spread-Satin.



35, rue ST-LOUIS — Tél.: 148 — MONTMAGNY

Les Seigneurs de la Rivière du Sud

Les diverses familles Couillard

par CHS-M. LETARTE

Comme elle était en même temps savoureuse et pittoresque la langue que parlait nos aïeux au moyen âge! C'est pourquoi il est si intéressant de reprendre des souvenirs peu connus, souvenirs isolés souvent qui forment toutefois un tout, la petite histoire de notre beau pays canadien. Et nous sommes tentés de citer ce mot de Montaigne qui peut servir d'inspiration: "En ce genre d'étude des histo-

pressions comme celles-ci: "Dites à votre soeur «de Varennes» que je lui dis adieu"! Plus loin, il écrit: sous celui de Boucherville. Entre autres, nous lisons "Vous direz à votre frère «de Granpré» que je lui donne ma bénédiction"! Ailleurs il dit: "Adieu mon fils «de Grosbois», vous savez combien je vous ai aimé"; puis: "Je dis adieu à ma fille «Le Gardeur» à son mari et à tous ses enfants."

que le fils de Louis Couillard de Lespinay portera le titre de sieur Couillard-Després, et cela dès 1691. C'est Jacques Couillard qui semble le premier ancêtre de cette famille. — En 1763, surgit la famille Couillard-Désilets dont Louis, fils de Louis Couillard et de Marthe Côté semble le premier chef. Plus tard, soit en 1781, apparaît la famille Couillard de Beaumont dont le premier chef semble être



Le Manoir des Couillard tel qu'on le voit aujourd'hui près du pont Rivard.

res, il faut feuilleter, sans distinction, toutes sortes d'auteurs, et viels et nouveaux, et barragouin et françois, pour y apprendre "les choses de quoy diversément ils traitent."

C'est ainsi qu'en parcourant les vieux actes de notaire du début de la Colonie, on retrace des coutumes à la fois originales et typiques qui permettent de mieux comprendre la mentalité de nos aïeux et les actes qu'ils ont posés. —

Tous comme les autres seigneurs des autres régions, les Couillard avaient adopté l'habitude de distribuer, même de leur vivant, certaines concessions à leurs fils et, un peu engonés des titres de noblesse ils aimaient désigner leurs enfants par le nom des terres ou fiefs dont ils les avaient gratifiés. Et l'usage en était d'autant plus répandu que les seigneurs voyaient plusieurs de leurs descendants anoblis par le Roi de France pour services signalés rendus à la Couronne.

Comme exemple, avant de passer à notre petite patrie, citons par exemple Pierre Boucher, seigneur de Boucherville, qui désignait son fils aîné, non pas sous son nom de baptême, mais dans son testament des ex-

Il s'adresse tour à tour à son fils «de Monbrun», puis à son fils «de Laperrière» toujours dans le même esprit et sous la même forme.

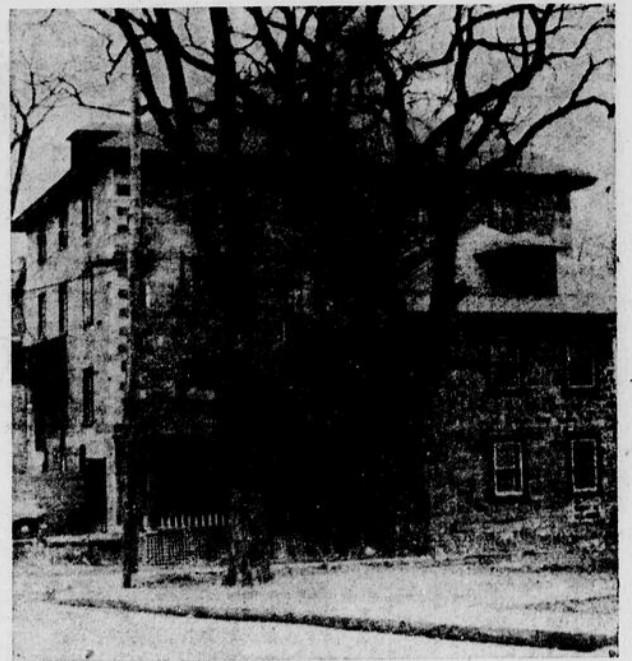
De leur côté, les Couillard de la Rivière du Sud étaient également pourvus de nombreuses familles et ils employaient les mêmes formes pour distinguer, sans doute, les premiers rameaux de leur arbre généalogique. Par exemple, nous voyons

Charles, fils de Charles Couillard et de Marie-Françoise Boilard. — Puis c'est en 1800 que s'établit la famille Couillard-Lislois qui paraît avoir pour premier chef Etienne Couillard, fils de feu Joseph Couillard et de feu Marie Fournier.

Enfin, c'est en 1801 que l'on connaît le fondateur de la famille Couillard-Dupuis. Il semble bien que Louis Couillard, fils de feu Louis



Le Grand Moulin Banal au pied des chutes de la Riv. du-Sud.



Le Petit Moulin Banal De Longchamps aujourd'hui dénommé Moulin Patton, en bas de la côte du ruisseau des Vases.

Couillard et de Marie-Elizabeth Bellanger, fut le premier du nom.

Puis vinrent les familles Couillard des Ecorcs, Couillard-Descarrières, Couillard de St-Luc, et quelques autres.

La plupart des fiefs possédés par les familles que nous venons d'énumérer sommairement, étaient situés dans la paroisse de St-Thomas de la pointe à la caille ou dans les paroisses voisines. — Nous y reviendrons dans d'autres causeries. —

Le premier sensitaire mentionné au terrier de la censive de la Rivière du Sud, dans la paroisse St-Thomas, fut un nommé Claude Chamberland mais la désignation de sa concession par le seigneur Jean-Baptiste Couillard n'a pas été mentionnée par le notaire Boisseau.

Nous sommes plus heureux avec le second concessionnaire, Claude Barré. Celui-ci, âgé de 55 ans, prenait à bail une terre de deux arpents de front sur la profondeur "qu'il y a depuis le fleuve St-Laurent à aller au chemin du Roy, tenant au Nord-est à Claude Chamberland et au sud-ouest à Jean Martin; il devait payer deux livres de cens et rente pour le tout.

Parmi les premiers concessionnaires nous remarquons les noms de Jean-Baptiste Martin, Louis Métivier, Alexandre Gamache,

Jean-Baptiste Morin Augustin Fournier, Etienne Marticot, François Guilmet, Louis Coulombe, etc. Nous reviendrons sur l'histoire de famille de certains concessionnaires dont l'importance dans la vie paroissiale ou politique de Montmagny ont marqué davantage dans l'histoire de notre patelin.

Dans notre première chronique sur les seigneurs de la Rivière du Sud, nous avons parlé du moulin banal et en avons donné la photographie actuelle. Plusieurs se sont demandés, peut-être, si c'était bien le moulin à eau dont parle les archives locales.

Voici les notes que nous avons découvertes, et que nous donnons intégralement: "Le moulin banal à eau, vulgairement appelé le «Grand Moulin» à un seul moulange, appartenant pour un huitième à mon dit seigneur (Jean-Baptiste Couillard), et le reste à Madame veuve de feu Jacques Hébert Couillard, à Messire Jean-Baptiste Dupuis Couillard, à Messire Damour Depleine comme ayant épousé la veuve de Messire Louis Dupuis Couillard, au sieur Jacques Nicole comme ayant épousé Demoiselle Thérèse Dupuis Couillard, à Joseph Fournier comme ayant épousé Demoiselle Thérèse Nicole, à Messire Joseph Couture comme ayant épousé la veuve Dumontier.

Nous constatons donc qu'en 1791, le moulin banal était la propriété indivise de plusieurs personnes qui y avaient acquis des droits par succession ou par mariage avec l'un des héritiers du premier seigneur de la Rivière du Sud.

Ajoutons que les concessionnaires de la Rivière du Sud étaient en possession de leurs terres bien avant la confection du terrier en 1791. Plusieurs détenaient des titres qui remontaient à plus de vingt-cinq ans en arrière. Nous en trouvons la preuve dans les actes de concession passés devant le notaire C.N. Lévesque au début de 1760. Les Seigneurs, pour protéger leurs droits et éviter la prescription des arrérages qui leur étaient dus avaient la pré-

(Suite à la page 12)

COURRIER DES PARENTS

L'Association Parents-Educateurs est heureuse d'inaugurer aujourd'hui cette chronique, qui nous l'espérons, saura susciter chez vous de nombreuses questions et apporter ainsi une solution à vos problèmes concernant vos enfants et vous-même.

Ce courrier est le vôtre et nous de l'Association ferons en sorte que chaque problème soit étudié par un spécialiste et qu'une réponse adéquate soit donnée dans le plus bref délai possible.

Nous ne prétendons pas solutionner tous les problèmes mais vous suggérer des trucs que vous serez libre de prendre selon votre bon jugement.

Notre Comité de Direction ayant décidé cette année de déposer une boîte aux questions à la porte de notre salle lors de nos réunions — nous choisirons de cette façon les sujets d'intérêt général et que plusieurs trouveront sûrement profitables.

Vous voudrez bien par conséquent adresser vos lettres au soin du "Courrier de Montmagny", C.P. 430, et signer d'un pseudonyme, car nous désirons l'anonymat de nos correspondants.

Si vous désirez que certains problèmes soient étudiés et traités confidentiellement — veuillez le mentionner s. v. p.

Une première question qui nous a été adressée par une personne très intéressée à notre association:

Q.—J'ai deux enfants, un garçon de sept ans et une fille de dix ans. Ces enfants ne s'entendent pas du tout. L'aînée est très désagréable pour son frère et passe son temps à lui reprocher son incapacité en ceci ou cela. L'enfant devient aigri et pleure.

Elle ne veut jamais jouer avec lui et même si je la punis elle est plus désagréable que jamais par la suite.

Je l'ai mise au pensionnat pensant que cela améliorerait la situation — mais cela n'a rien amélioré et je commence à me désespérer car nous donnons à nos enfants tout ce

qu'ils ont besoin et nous avons toujours essayé de leur donner le bon exemple. Dites-moi si il y a quelque chose que nous avons négligé de faire. Je dois vous dire qu'elle sort tous les vendredis pour ne rentrer que le lundi matin?

R.—Chère madame, d'après votre lettre, vous tenez beaucoup à donner une bonne éducation à vos enfants et nous vous en félicitons. Si vraiment votre fillette a une attitude anormale envers son frère, car vous savez sans doute que de petites querelles entre frères et sœurs sont chose courante. Si cependant, l'enfant talonne son frère au point de le rendre malheureux et de compromettre sa santé et son rendement scolaire. Il faudrait peut-être servir une bonne leçon à votre fillette en la privant de certaines sorties et si l'enfant est assez stable et de santé normale, soulagnez-lui son devoir de charité et d'amour envers son frère et, au besoin, félicitez votre fils lorsqu'il réussit quelque chose. La jalousie s'est peut-être emparée de votre fillette surtout si ce fils est le cadet et choyé de son entourage. Donnez à vos enfants de petits travaux à faire et faites leur partager leurs jeux.

Bonne chance, madame, et revenez nous...

Funérailles de M. E. Gaudreau

Samedi le 3 novembre, en l'église St-Thomas de Montmagny, ont eu lieu les funérailles d'un citoyen bien connu en la personne de M. Eugène Gaudreau, décédé le 31 octobre, à l'âge de 76 ans. Il était l'époux de dame Clara Gaudreau qui lui survit ainsi que six fils et une fille, MM. Emmanuel, Georges-Henri, Léo, de Québec; Patrice, de Sorel; Merceulin, de Lévis; et Jean-Maurice Gaudreau. Une fille, Mme Venant Corriveau, de notre ville. Ses frères: Joseph-J. et Achille Gaudreau. Parmi ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Adjudant Cloutier, Mme Vve Ludger Couillard, Mme Achille Gaudreau, Mme Joseph-J. Gaudreau, M. et Mme Roch Gaudreau, M. et Mme Fortunat Laberge, de Montréal; un gendre, M. Venant Corriveau; ses belles-filles: Mme Léo Gaudreau (Aline Beaulieu), Québec; Mme Marcellin Gaudreau (Geneviève Boulet) Lévis. Ses petits-enfants: Lyse, Diane, Pauline, France, Marthe, Pierre et Christian Gaudreau. Le défunt laisse en outre de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Marcel Ruelland, de notre ville, agissait comme directeur de funérailles. Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Décès et funérailles de Mme C. Michaud

A Montmagny, le 23 octobre, après une longue maladie s'éteignait, à l'âge de 85 ans et 10 mois, Mme Césaire Michaud épouse de feu Arsène Malenfant. Le service a eu lieu à St-Thomas et de là le corps a été transporté à Notre-Dame du Lac, Témiscouata, où un libéra a été chanté avant l'inhumation.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Albert de Montmagny, la Révérende sœur Bernadette Soubirou, F.D.J. de l'hôpital de Grand'Mère; Mme Emile Dubé (Amanda) de Ste-Rose du Dégelée; Mme Hervé Beaulieu (Phyllis) de Ste-Rose également. Elle laisse aussi sa belle-fille, Anna Thériault, ses gendres Emile Dubé et Hervé Beaulieu; un frère, Alfred Michaud de St-Guy Rimouski et trois sœurs Mmes Marie Michaud, de Cabano; Mme Georges Bérubé

(Amanda) de Cabano et Mme Achille Michaud (Rose-Anna) de Notre-Dame du Lac. Une belle sœur Mme Alfred Michaud (Rosa Michaud) et un beau-frère Georges Bérubé de Cabano. Elle laisse aussi ses petits-enfants Léopold, Marie-Paule et Robert Dubé; Charles-Edouard, Roch, Marcelle, Viviane, Yvon Philippe, Ghislaine, Dolores Monique et Gaston Beaulieu; Paul Alma, Romuald, François, Jeanne d'Arc, Marie-Rose, Yvette, Edna, Eliane, Viateur, Gemma et Lucie Malenfant ainsi que onze arrière-petits-enfants.

Son service a été chanté par Mgr le curé Albert Painchaud assisté de ses vicaires MM. les abbés Philippe Mercier et Yves Leclerc comme diacre et sous-diacre. Les porteurs du corps étaient MM. Albert Laverdière,

Le diabète, tout comme les autres maladies, a divers degrés de gravité. Des cas sont si bénins que la personne ne sait pas qu'elle est diabétique. L'épreuve du diabète est simple. Tous ceux qui dépassent la quarantaine et sont obèses devraient s'y soumettre. Un examen médical périodique empêchera que la maladie soit négligée et que, en conséquence, elle attaque les artères, les reins et d'autres organes.

Philippe Nicole, Diogène Labonté et Georges Bérubé, tandis que la croix était portée par M. Lucien Nicole senior. Un grand nombre de parents et amis assistaient aux funérailles.

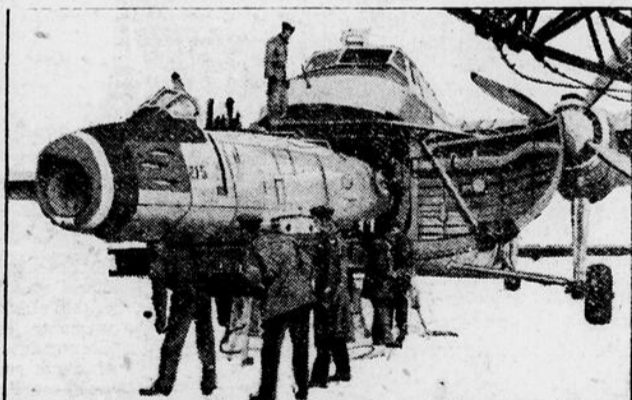
Funérailles de M. Denis Dumais

En l'église St-Thomas de Montmagny, mardi le 6 novembre, eurent lieu les funérailles de M. Denis Dumais, mécanicien, époux de dame Aimée Gagnon, décédé le 1er, à l'âge de 39 ans, 11 mois. Le défunt qui était un citoyen bien connu laisse dans le deuil outre son épouse, un fils Michel; ses beaux-fils, par alliance, dont le R. P. Marcel Hudon, c.s.s.r., du Manitoba; Maurice Hudon, de Joliette; Mme Dr. François Lapointe, de Wotton, Wolfe; sa mère Mme Isidore Dumais, de Rivière-Ouelle; ses frères: Auguste et Isidore, également de Riv. Ouelle; Gérard, de St-David, Lévis; Louis, de Québec-Ouest; Charles, de Montmagny, et Léo Dumais, de Timmins, Ont. Ses sœurs: Mme Athanase Pelletier, Riv. Ouelle; Mme Gérard Langlais, Kamouraska; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Louis Morneau, St-Philippe de Néri; ses beaux-frères et belles-sœurs Athanase Pelletier, Gérard Langlais, Mme Isidore Dumais (Rita Martineau); Mme Gérard Dumais (Rita Hudon); Mme Louis Dumais (Gabrielle Simard); Mme Charles Dumais (Yvonne Renaud); Mme Léo (Dumais Melle) Rinfret; ainsi que MM. et Mmes Joseph Gagnon, Drummondville; Wilfrid Gagnon, Riv. Ouelle; Georges Gagnon, Montréal; Alfred Gagnon, St-Pascal; Georges Tardif, de Cléricky, Abitibi. En outre, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

M. Marcel Ruelland, de notre ville, agissait comme directeur de funérailles. Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Radio S.-Coeur à CKBM

Lundi: P. Paul-Emile Racicot, s.j.: "Jeanne Mance".
Mardi, mercredi, jeudi: P. Marcel Marcotte, s.j.: "La mort".
Vendredi: P. Claude Labelle, s.j.: "Le sens de la vie".
Samedi: P. Emile Muller, s.j.: "Mets tes chaussures..."



Les ailes de la liberté

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens la perspective de carrières bien préparées dans les branches techniques de son personnel au sol.

Les cours de spécialités techniques, au nombre de plus de quatre-vingts, vous permettent un choix convenant aux divers talents dans les domaines suivants:

Génie électrique et mécanique • Entretien électrique et mécanique • Transport et approvisionnement • Transmissions • Service de santé • Service du personnel, etc. etc.

Vous recevrez une bonne solde avec augmentations régulières, vous aurez d'excellentes conditions de travail et de vie, et une généreuse pension à la retraite. Le CARC a besoin de main-d'œuvre spécialisée pour son service sédentaire. Si vous avez des aptitudes, n'hésitez pas: l'Aviation est une des plus nobles carrières qui soient.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du service sédentaire du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

Conditions d'admission:
Âge—17 ans et pas plus de 39 ans.
Instruction — certificat de 8e année.
Santé — satisfaisant aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q.
239, rue Queen, Ottawa, Ont.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE.....

Corps d'Aviation Royal Canadien

Soyez à l'aise



Ayez chaud

Penmans

Sous-vêtements Molletonnés

Vous épargnez de l'argent, en fin de compte, en achetant les sous-vêtements Penmans, parce que les produits Penmans vont mieux et durent plus longtemps. En tricot serré pour protéger contre les grands froids, avec envers molletonné pour être doux sur la peau. La meilleure valeur au Canada en fait de sous-vêtements. Gilets, Caleçons, Combinaisons et modèle NuCut pour hommes et garçons.

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Le Courrier DE LOUISE

—Mmes Rosaire Caron et Renald Emond étaient de passage à Québec au cours de la semaine.

—M. André Cloutier, étudiant au Collège Supérieur de St-Pascal, est venu visiter ses parents, M. et Mme Léo Cloutier à l'occasion de la Toussaint.

—M. Léandrus Thibault et Mlle Renée Fournier étaient à Montréal à l'occasion de la Toussaint.

MARIAGES

BARRET-CLOUTIER — A St-Mathieu, le 27 octobre, a été béni le mariage de Raymond Barret, fils de M. et Mme Adju-tor Barret, de Québec, à Louise Cloutier, fille de M. et Mme Ernest Cloutier.

FOURNIER-COULOMBE — A St-Thomas, le 31 octobre, a été béni le mariage de Louis-Dollard Fournier, fils de M. et Mme Jos. Eugène Fournier à Jeanne d'Arc Coulombe, fille de M. et Mme Nazaire Coulombe.

SEGUIN-FOURNIER — En l'église St-Thomas, le 3 novembre, a été béni le mariage de Robert Seguin, de Montréal, à Claire Fournier, fille de M. et Mme Eddy Fournier.

NAISSANCES

FORTIER. — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, à M. et Mme Lucien Fortier (Irène Pelletier), est né un fils, baptisé le 28 octobre sous les prénoms de Josph-Alfred-Lucien-Christian. Parrain et marraine: M. et Mme J.-Alfred Barrette, oncle et tante de l'enfant.

ST-PIERRE. — Joseph-Simon-Réjean, baptisé le 1er novembre, fils de M. et Mme Sylva St-Pierre (Noëlla Gagné). Parrain et marraine: M. et Mme Antonio Gagné, gds-parents de l'enfant.

OUELLET. — A St-Thomas, le 27 octobre, a été baptisé Joseph - Amédée - Martin, fils de M. et Mme Amédée Ouellet (Lucienne Gagné). Parrain et marraine: M. et Mme Freddy Ouellet, oncle et tante de l'enfant.

THIBAUT. — M. et Mme Paul Thibault (Fernande Coulombe), annoncent la naissance d'un fils, Joseph-Raymond-Yvon, baptisé le 28 octobre. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Coulombe, oncle et tante de l'enfant.

Points de vue de sécurité routière

La sécurité de la route peut s'envisager sous deux points de vue principaux: le premier est le point de vue humanitaire, dit la Ligue de Sécurité de la Province de Québec. Il n'y a pas d'argent pour compenser les souffrances et surtout les mortalités causées par les accidents de la route. Il y a aussi le point de vue monétaire. Les accidents coûtent environ \$500,000,000.00 par an aux accidentés et aux employeurs de ces accidentés. Ils constituent donc une taxe indirecte pour tous les citoyens du Canada et c'est un autre point de vue qu'on ne peut ignorer complètement.

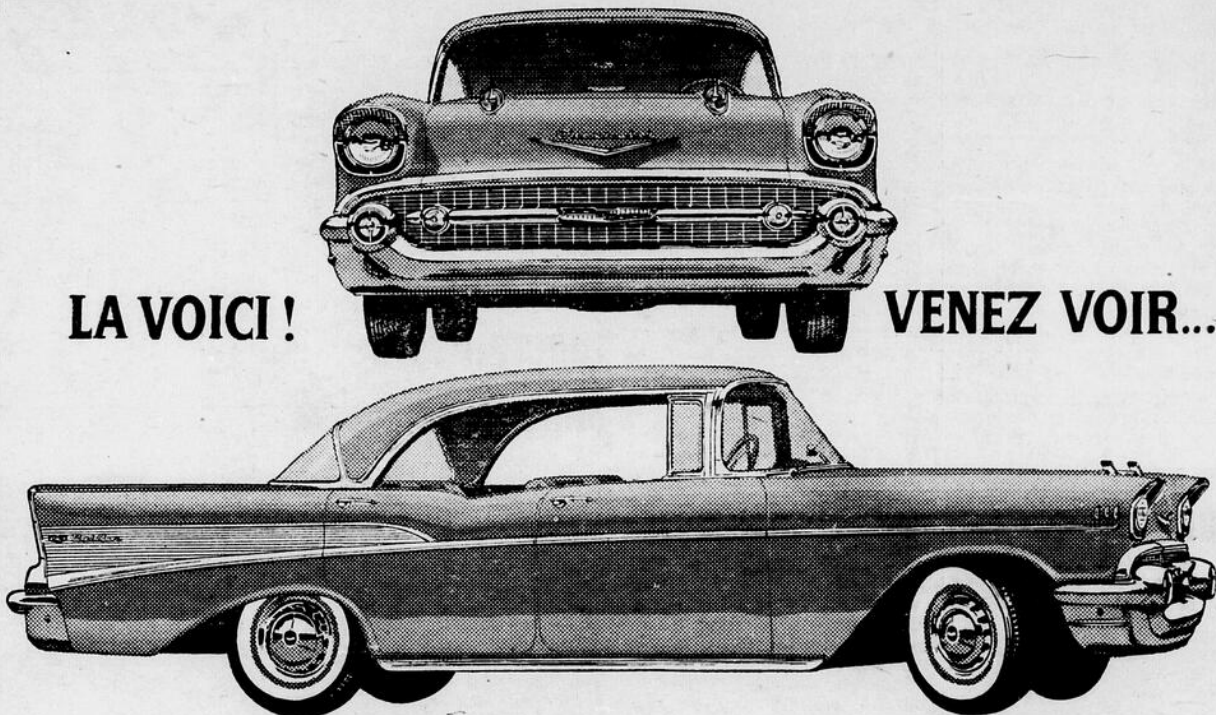
LABRANCHE. — A M. et Mme Marc Labranche (née Aline Deschênes), un fils baptisé le 6 novembre, sous les prénoms de Joseph-Adé-lard-André. Parrain et marraine: M. et Mme Adé-lard Labranche, grands-parents de l'enfant.

CLOUTIER. — A St-Thomas, le 5 novembre, a été baptisé Josph-Henri - Gaétan, fils de M. et Mme Gérard Cloutier (Rolande Blais). — Parrain et marraine: M. et Mme Henri Cloutier.



Comme le démontre ce modèle Bel Air à 6 places, les station wagons Chevrolet 1957 rassemblent toutes les qualités d'élégance et d'usage. Comme les autres modèles Bel Air, le station wagon augmente la distinction de sa ligne par l'incrustation de bandes d'aluminium sur les ailes élargies en éventail.

Les causes de la maladie mentale sont nombreuses. Il y a, par exemple, un emploi non satisfaisant, une vie malheureuse, l'isolement et les déceptions. Au premier symptôme de perturbation émotive, il faut consulter un médecin ou la clinique d'hygiène mentale locale.

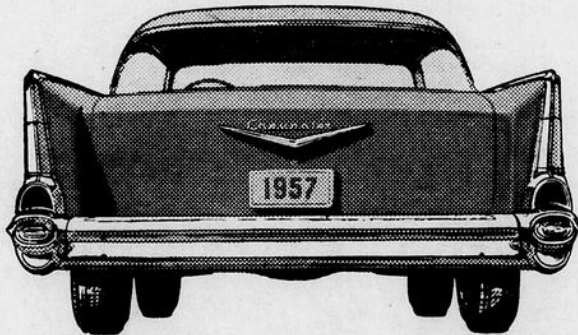


LA VOICI!

VENEZ VOIR...

Le magnifique nouveau sedan sport Bel Air — avec une carrosserie par Fisher — l'une des 20 nouvelles Chevrolet

LA CHEVROLET 1957 QUI ROMPT COMPLÈTEMENT



AVEC

LE PASSÉ

Chevrolet, en 1957, prend le pas. Elle affiche hardiment une tendance toute nouvelle. C'est la voiture qui devance toutes les autres par l'injection du carburant, par l'audacieuse conception de ses lignes, par le chic de son apparence, par sa conduite automatique. Quelle splendeur! Quelle souplesse! Quelle verve!

Aux usines Chevrolet, les idées germent et poussent à foison. Et quelle moisson on a fait cette année! Injection du carburant . . . transmission automatique Turboglide inédite (facultative moyennant supplément), à démarrage à triple turbine, incroyablement souple!

Gamme de cinq vigoureux moteurs, dont le plus puissant développe 245 cv.* Nouvelle apparence, qui place la Chevrolet

dans la catégorie de voitures de très grande classe. Véritable constellation de 20 éclatants nouveaux modèles, dont chacun se présente en 16 superbes teintes un-ton ou 15 éblouissants deux-tons. Tableau de bord disposé en retrait. Train avant dépouillé, où pare-chocs et grille forment un tout harmonieux. Même ingénieuse disposition à l'arrière, où pare-chocs, boucliers, feux d'arrêt et de stationnement forment un ensemble parfait.

Et des douzaines d'autres caractéristiques tout aussi heureuses, depuis la prise d'air du système de ventilation qui surmonte les phares, jusqu'aux pneus, maintenant d'un diamètre plus restreint, et d'une souplesse plus grande. C'est vraiment l'année des trouvailles chez Chevrolet, et vous voudrez sûrement les essayer toutes!



* (On peut obtenir, moyennant supplément, un moteur de 270 cv., ou l'un des moteurs Ramjet, avec injection du carburant, d'une puissance allant jusqu'à 283 cv., dans la Corvette ou les modèles ordinaires.)

C-757DF

A. A. Blais Automobiles Inc.

Rue St-Ignace

TEL.: 82

Montmagny

NE MANQUEZ PAS DE VISITER L'EXPOSITION DU LIVRE DU 26 AU 30 NOV.

Dr. Marcel Laverdiere
B.A., D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
28, rue de la Gare
Tél.: 293 — Montmagny.

Tél.: 53
Dentiste
Dr J.-L. Lavallée
Chirurgien-Dentiste
39, St-Jean-Baptiste, Montmagny

Dr. Emm. Gobeil, O.D.
• OPTOMETRISTE
— Edifice Allard —
Montmagny — Tél.: 43

G.-A. PARIS, D.C.
Chiropraticien
103, rue de la Gare
Tél.: 823
MONTMAGNY

Dr Antoine Fiset
Médecine générale
Obstétrique
8, rue St-Jean-Baptiste
(Face à l'église St-Thomas)
Tél.: 755 — Montmagny

Spécialiste
à Montmagny: le samedi.
A L'HOTEL-DIEU
Dr Paul Bigué
Yeux, Oreilles, Nez, Gorge.
449, 3e Avenue — Québec

Téléphone: 72 (Edifice Allard)
Paré & Daveluy
Avocats
Jules Paré, Robert Daveluy
Rue St-J-Baptiste, Montmagny.

• Transport Général — Pierre — Sable
Gravier à ciment
Excavation — Terrassement — Remplissage
PAUL BRETON
11, rue Taché — Tél.: 279-w — MONTMAGNY

Comptables agréés.
Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.
Lionel CORRIVEAU, M.S.C., R.I.A., C.A.
86, rue de la Gare — Montmagny — Téléphone: 73
Résidence: 29, rue de l'Anse. — Tél.: 702
MONTMAGNY — RIVIERE-DU-LOUP

Pour toutes vos assurances...
CONSULTEZ
PHILIPPE ROY INC.
courtiers d'assurances agréés
MONTMAGNY
BUREAU: 192, rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 92
RESIDENCE: 5, rue St-Joseph — Tél.: 210

Bureau: 15, Palais de Justice, Montmagny. Tél.: 722
Résidence: 24, Ste-Brigitte, Montmagny.
Raymond Lortie
B.A., Dv.S.A., M.W.S.A.A.
Commissaire de la Cour Supérieure
Organisation — Administration — Tenue de livres.
MONTMAGNY — BELLECHASSE — L'ISLET

Les Seigneurs...

(Suite de la page 9)
caution de faire consentir "un titre nouvel" aux concessionnaires. Ce titre peut encore être exigé du débiteur d'une rente "emphytéotique" (basé sur un bail de 99 ans) et ce titre doit être fourni au créancier aux frais du débiteur. Lorsque le créancier est mort, le titre doit être consenti à ses représentants légaux. Cependant, en vertu de notre code actuel, ce titre ne peut être exigé qu'après vingt-neuf années écoulées de la date du dernier titre.

Les obligations des concessionnaires envers leur Seigneur variaient dans plusieurs cas. Par exemple dans la concession de Guillaume Michon, nous voyons que

Gilles Audet
arpenteur-géomètre
ingénieur forestier
Edifice Banque Provinciale
28, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 732
Bureau à Montmagny:
lundi, de 9 h. 30 à 6 h.
88, Ave Turnbull — Québec
Tél.: 3-2431

Bureau: 592 Rés.: 767
Gonzague BELANGER
NOTAIRE
Assurances Générales
4, St-J-Baptiste, Montmagny.

7, rue du Palais de Justice
C.P. 11 — Montmagny

Lemieux & Proulx,
—Enr.—
Matériaux de construction
Bois brut et préparé
Contreplaqué
BUREAU: Tél.: 340-W
Paul Lemieux Tél.: 340-W

celui-ci devait payer annuellement au seigneur vingt sols pour chaque arpent de terre concédé et "un chapon gras" également pour chaque arpent. Alors que dans celle de Jacques Boulet, ce dernier devait porter au manoir seigneurial, en plus de vingt sols par arpent, "un bon chapon vif et en plume" pour chaque arpent de front, ou, au choix du seigneur, un boisseau de blé.

Comme plusieurs contrats le décrètent, les censitaires ont de plus le devoir de fournir le bois de chêne pour l'entretien du manoir et de ses dépendances. Ce bois peut aussi être requis pour la construction des navires du Roy ou leur réparation.

Nous avons dit plus haut que le moulin à eau de St-Thomas, était possédé par indivis, mais le qualificatif de "Grand Moulin" nous avait porté à soupçonner l'existence à St-Thomas d'un autre moulin de moindre importance. En consultant nos archives nous avons découvert que nos prévisions étaient justes. En effet, il existait à Montmagny un second moulin banal que l'on surnommait le "petit moulin" de St-Thomas. Il était situé sur le bord de la rivière des Vases. Il appartenait "pour moitié à Jean-Baptiste Couillard, pour un douzième à Messire "Désilets-Couillard et Madame Veuve de Jacques Hébert Couillard, pour un quart, et un douzième à "Messire Duchouquet et "Roland pour avoir épousé "Demoiselle Josephite Boisseau, pour chacun un sixième. Le dit moulin à un "seul moulange."

La semaine prochaine nous parlerons des alliances que contractèrent les seigneurs de la Rivière du Sud et du procédé d'anoblissement alors en vigueur en Nouvelle France.

Errata : Par suite d'une erreur de copiste on nous fait dire dans la troisième colonne de notre dernier article que Marie-Anne Couillard fille de Louis Couillard et de Louise Nolin avait contracté le mariage avec Louis Marganne de la Valrie le 6 avril 1723. En fait, ce mariage fut célébré à St-Thomas le 22 juin 1739. La nouvelle épouse était alors âgée de dix-huit ans.

Dictionnaire de l'annonceur

Règle, n.f. Un instrument pour mesurer.
Exemple: Les rapports de l'A.B.C. "mesurent" le nombre de nos lecteurs et vous aident à déterminer la qualité de notre auditoire d'abonnés.

Nos rapports de l'A. B. C. donnent aux annonceurs "une règle" avec laquelle ils peuvent juger la valeur de notre tirage pour leurs messages publicitaires.

Que le rendement du Service du Tirage de ce journal soit votre guide pour une meilleure publicité.

Demandez-nous une copie du dernier rapport de l'A.B.C.

Le Courrier de Montmagny



A VENDRE

Lots à bâtir à vendre, situés sur le Boulevard St-Nicolas, voisin de Montmagny Furniture Ltd. S'adresser à: M. Ovilva Corriveau, 30, rue St-Pierre, tél.: 140-W, Montmagny.

Une fournaise au bois ayant très peu d'usage, en très bonne condition. A vendre à très bon marché. S'adresser à 8, rue du Quai. Tél.: 691.

Maison à vendre ou à louer située sur la rue Louise S'adresser à 4 rue Louise. Tél.: 687.

Poêle usagé très propre, de marque "Vogue" Bélanger, chauffage à l'huile, au bois, avec réchaud, réservoir. S'adresser à 17 rue Champlain. Tél.: 485w. Conditions faciles.

Terre, 120 arpents en culture, une terre à bois, gros roula, machines aratoires, animaux, champs de multiplication de fraises d'un arpent, et 1/2 arpent de framboises. Vente: cause de mauvaise santé. Pour plus amples informations, s'adresser à Armand Boutin, St-Pierre, Tél.: 588 w 3.

Poêle L'Islet "Nouveau Provincial" émaillé blanc et noir avec réservoir. Très propre, très peu d'usage. S'adresser à Mme Alphonse Fournier, R.R. 1, Village Montmagny.

Fournaise de plancher, chauffe automatiquement à l'huile. Peu usagée. Sera vendue à bon marché. S'adresser à Mme Adolphe Bernier, Cap St-Ignace, près de l'église.

Une fournaise au bois ayant très peu d'usage, en très bonne condition. A vendre à très bon prix. S'adresser à 8 rue du Quai. Tél.: 691.

Poêle 2 rond avec fourneau automatique, pour connexion sur le 110. Presque neuf. S'adresser à Tél.: 829.

ATTENTION...

— Serais acheteur d'une pompe à eau, de seconde main, pour puits artésiens, devant servir pour un chalet. Devra être en très bon ordre. S'adresser par téléphone au numéro 420.

DEMANDE

Avons besoin de représentantes locales pour cosmétiques réputées. Très forte commission. Possibilité d'avancement. Capital requis minime. Ecrire Doraldina Cosmetics, Station T, Dépt. 15, Montréal ou téléphoner à Mme Marianne Godbout-Gaudreau 628.

Si vous êtes ambitieux vous pouvez bien réussir avec un Commerce Rawleigh dans Cité Montmagny. Nous vous aidons à commencer. Pas d'expérience requise pour commencer. Ecrire Rawleigh's Dept. K-525-2, Montréal, P. Q.

Cent cinquante

(Suite de la page 7)

Félicitations à tous les directeurs élus.

L'Amicale remercie tous ceux qui ont répondu à son invitation en assistant au souper annuel. Un merci également à tous ceux, beaucoup plus nombreux cette année, qui se sont procuré leur carte de membre.

— ATTENTION —

Le gagnant du panier de provisions tiré lors du souper est M. Denis Blais qui, lors du tirage, était déjà rendu au cours de chant grégorien.

A LOUER

Logement, 3 appartements plus chambre de bain. S'adresser à Mme Pierre Bouchard, 3, 9e rue, Tél.: 219 ou 330.

1 suite de deux chambres ou chambre seule avec usage de la chambre de bain, eau chaude à l'année, chauffée, éclairée. Convientrait très bien pour jeune couple ou personne seule. Usage du téléphone. S'adresser à Mme Charles Couillard, 101 de la Gare. Tél.: 319.

Logement neuf très bien chauffé. Quatre pièces plus chambre de bain et solarium. Premier étage. Cour arrière, parterre avant. S'adresser à 59 rue St-Magloire. Tél.: 520w.

Logement, six pièces avec chambre de bain, 2e étage, situé rue Ste-Anne. S'adresser à Gérard Montminy, 9 rue St-Louis, Tél.: 18.

Logement à louer près de la station. S'adresser à Mme Lorenzo Fradette. Tél.: 57w.

Bureau à louer en haut de la Pharmacie Montmagny, 36 rue de la Gare. Tél.: 343.

Logement 6 pièces situé rue Ste-Anne. S'adresser à Herménégilde Boudreault. Tél.: 440.

Logements, dont l'un de 5 pièces plus chambre de bain; l'autre de 4 pièces plus chambre de bain, situés au 1er étage. S'adresser à Gérard Boulanger, rue Ste-Marie, Montmagny, T.N.: 5w.

Les cours...

(Suite de la page 13)

vent, devraient se faire un devoir d'assister à ces cours, ils en retireront beaucoup de profit.

Les JOURNEES DU CINEMA auront lieu à l'auditorium du Collège de Ste-Anne, les samedis 10, 17, 24 novembre et 1er décembre.

AUBAINES

A Cap-St-Ignace Station.
COMMERCE général à vendre à Cap-St-Ignace Station, à très bon prix.

A Montmagny.
MAISON, 2 logements, située sur la 5e Rue; grand terrain.
DEUX TERRAINS situés rue Collin, grandeur 45' x 95'.
TERRAIN à vendre dans le Quartier Industriel.
BELLE PROPRIETE neuve avec grand terrain, située près de l'Hôpital de Montmagny.
PROPRIETE avec restaurant dans le centre des affaires à Montmagny. Pourrait servir de maison de pension.
PROPRIETE située Boulevard St-Nicolas, 2 loyers. A bon marché.
PROPRIETE à l'état neuf, 2 loyers, à vendre. Située près de l'église, avec revenu de \$45.00 par mois.
UNE MAISON neuve à vendre, 28' x 36' rue Du Peuple, avec terrain de 115' x 75'.
TRÈS BEAU TERRAIN sur l'avenue des Erables, — 50' x 95'.
RESTAURANT bien situé avec loyer, conviendrait à un couple qui désirerait augmenter leur revenu, à un prix convenable.
DEUX GROSSES TERRES avec roulement, situées près de Montmagny.
PROPRIETE neuve avec 87' x 240' de terrain, située sur la rive nord de la Rivière-du-Sud.
QUATRE TERRAINS à bon marché, situés près de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.
COMMERCE SNACK BAR établi depuis longtemps. Gros chiffre d'affaires. Bien situé dans la ville.
BELLE PROPRIETE avec grand terrain, sur la rue St-Pierre. — Bonnes conditions.
POUR RENSEIGNEMENTS CONCERNANT DES OFFRES, S'ADRESSER A:

Les Immeubles Montmagny Enr.
Robert Bernier, gérant
3, rue St-Magloire,
Tél.: 105, Montmagny.



Rapport de la C. des Œuvres Deux faits d'importance chez les instituteurs du diocèse Ste-Anne

AU 31 OCTOBRE 1956
 Montant recueilli : \$13,233.88
 Pourcentage de l'objectif : 104.3%
 Nombre de paroisses : 23

NOTE — Les autres paroisses n'ont fait parvenir que des rapports partiels ou n'ont pas encore donné de nouvelles. Nous attendons les rapports complets d'ici la mi-novembre.

Trois paroisses ont dépassé leur objectif.

St-André	132%
Ste-Anne village	169%
St-Jean	169%

Deux faits d'importance viennent d'être posés par les instituteurs et les institutrices du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière.

Le premier concerne le réaménagement opéré dans le comté de L'Islet au point de vue cadres syndicaux. Jusqu'ici, tout le personnel enseignant du comté de L'Islet était groupé dans un seul syndicat. Afin de faciliter les contacts et les rencontres entre les titulaires, le territoire de L'Islet sera maintenant réparti en deux syndicats : celui de L'Islet-Nord qui comprend le bas du comté et

dont le siège social est à L'Islet; celui de L'Islet-Sud pour le haut du comté avec le siège social à St-Pamphile.

Un autre fait d'importance et qui marque une date historique dans l'Association des Instituteurs et des Institutrices du diocèse, c'est l'assemblée que l'exécutif de la Fédération tenait le 27 octobre dernier en vue de jeter les bases d'une Convention Collective Diocésaine. Pendant toute la journée, professeurs et institutrices réunis ont travaillé ferme pour élaborer un projet de Convention Collective applicable à tout le diocèse.

Pour être heureux, faut-il sortir avec les filles?

PLUS HEUREUX PARCE QUE LIBERES DE TOUTE CONTRAINTE?... C'EST A VOIR!

"Marcel m'a pris pour un pauvre type!"

Dans la danse folle, dans la musique langoureuse, obsédante, enivrante, deux amoureux tournent... tournent, enlacés, parmi les autres couples. La valse le conduit, les emmène loin du monde. Avec ses ritournelles familières, l'accordéon rythme les pas; l'harmonie des corps dans le mouvement amène la sentimentale compréhension des cœurs... La valse est finie. Les danseurs restent un moment enlacés, encore éblouis par la musique, la lumière et l'étreinte des corps...

J'étais parmi ces danseurs; c'était le bal du mariage d'un de mes copains; comme tout le monde, j'avais ma cavalière, une jolie fille d'un jour de noces.

J'ai toujours aimé danser. Aux bals, je rencontrais les filles, elles étaient toutes mes camarades; j'étais persuadé qu'il était possible d'être camarade avec une fille, de danser avec elle sans tomber dans le flirt. Je criais partout : "La camaraderie est possible entre gars et filles"; je m'aperçus bientôt que ce n'était pas toujours aussi facile que je le pensais.

Ce jour-là, comme à l'ordinaire, je m'y donnais à cœur joie. Odile, ma cavalière, était la plus charmante blonde, gentille et jolie. Tout en dansant, nous discutions; sa parole était vive, son regard intelligent; elle avait réussi à son baccalauréat. Mais cela importait peu. Nous parlions pour le plaisir de nous entendre parler. Nous dansions danse après danse, heureux de nous trouver ensemble. Je lui apprenais le pas du tango... heureuse, elle se serrait contre moi; à la buvette, nous avons pris des rafraîchissements. Nous étions déjà deux amis. La danse nous grisa à nouveau de musique et de sentiments... Odile me demanda alors : "Voulez-vous venir avec moi? Je vais changer de chaussures à

la voiture". En un éclair et à son regard je vis que nous allions flirter. Je savais qu'à la faveur de la nuit, dans la voiture, j'allais commencer par l'embrasser... Sur le point d'accepter, un sentiment violent s'empara de moi; non! je n'avais pas le droit de flétrir notre camaraderie; je l'aimais déjà assez pour la respecter; au fond de moi-même, une voix criait : "Il ne faut pas jouer avec l'amour".

—Marcel, viens avec nous, ai-je dit à un copain. Je vais avec Odile, elle va changer de souliers.

A son air, j'ai bien vu qu'il me prenait pour un pauvre type.

J'ai encore fait danser ma cavalière toute la nuit. Avec elle j'ai participé aux jeux des soirées de noces. Puis je l'ai quittée. Je savais que je quittais une amie.

Sur le chemin du retour, avec Marcel, il a fallu s'expliquer :

—Si tu n'étais pas venu avec moi, je ne sais pas trop ce que j'aurais fait... Mais, vois-tu, j'ai un but dans ma vie: je veux vivre heureux et j'essaie de vivre à fond les paroles du Christ : "Aimez-vous les uns les autres". Ce n'est pas facile à mettre en pratique dans la réalité, au bal et ailleurs...

Extrait de "Jeunes Forces Rurales".

Ce travail préliminaire sera suivi dans les prochaines semaines de pourparlers entre la Fédération diocésaine des commissions scolaires et celle des Instituteurs et Institutrices afin d'en venir à une entente touchant les diverses clauses de cette convention.

Tous ceux qui ont à cœur l'avancement de l'éducation dans notre milieu désirent ardemment le succès des démarches et tout particulièrement les parents, les commissaires d'écoles et les éducateurs se plaisent à espérer les plus heureux résultats de cette Convention Collective Diocésaine qui s'annonce à l'horizon.

Charles-E. St-Onge, ptre.

Les cours sur le cinéma, samedi, le 10

Le Comité de moralité du diocèse de Ste-Anne, conjointement avec la Centrale catholique du diocèse de Ste-Anne, conjointement avec la Centrale Catholique du Cinéma, organisent une série de quatre cours sur le Cinéma.

On y parlera d'analyse de film et de technique du cinéma. Des films spéciaux de démonstrations et des films de classe, serviront de thèmes à des travaux critiques, y seront présentés. Il y aura sûrement place pour un forum libre ou une boîte aux questions.

Des commentaires des plus élogieux ont paru dans les grands quotidiens français du pays. Ce sont des cours "de GRANDE CLASSE".

Tous les jeunes qui le peuvent (Suite à la page 12)

Billet liturgique Mois des morts

"C'est une saine et salutaire pensée que de prier pour les morts, an qu'ils soient délivrés de leurs péchés". — (Mach. 12-46).

Ce texte du livre des Machabées doit nous faire réfléchir pendant ce mois de novembre. Sachons prier avec l'Eglise en utilisant les textes liturgiques inspirés qui demeurent toujours les prières par excellence.

"Donne-leur, Seigneur, le repos éternel, et que ta lumière les illumine pour toujours, (Ps. 64). C'est de la montagne de Sion que notre

louange doit s'élever vers toi. C'est de Jérusalem qu'il faut offrir nos sacrifices. Exauce ma prière, et tout être de chair parviendra jusqu'à toi. (Introït de la messe des morts).

"Délivre, Seigneur, les âmes de tous les fidèles défunts des liens de leurs péchés. Que ta grâce vienne à leur secours pour qu'ils soient à l'abri du châtiement de ta justice, et qu'ils possèdent la joie de l'éternelle lumière. (Trait de la messe des morts).

Le sens civique chez les jeunes

"L'éducation chrétienne embrasse la vie sous toutes ses formes, familiale, politique et sociale".

Pourrait-on alors songer se soustraire à l'un ou l'autre de ces aspects? Celui sur lequel je veux insister c'est sur l'éducation politique. En fait, cette citation de Pie XII, nous la rencontrons dans la plupart des livres d'éducation; la vie religieuse, familiale des jeunes, nous y pensons ou du moins, nous y avons pensé à l'occasion. Mais leur vie civique? Serait-ce l'éducation à part? Pas du tout, c'est tout simplement une orientation qu'il s'agit de donner. Le sens civique, c'est l'orientation de la personne vers le bien commun de l'ensemble, la préoccupation d'y travailler, d'y apporter sa part" et pas simplement son bulletin de vote. Quand il y a des relations aimables et serviables entre les personnes, il n'y a pas nécessairement encore au sens civique. Le sens civique se situe au plan de l'ensemble au point de vue local ou national. Pas de véritable éducation civique par conséquent si on n'ouvre pas les yeux à des horizons toujours plus larges, si on ne les aide pas à prendre conscience qu'ils font partie d'une société terrestre de laquelle ils ne peuvent se dissocier. Pour cela, on les enseignera sur les questions publiques d'ordre international; mieux, on les habituera à s'intéresser eux-mêmes à la chose publique, du milieu le plus rapproché, la paroisse, d'abord par la lecture rationnelle des journaux, le choix des films et émissions radiophoniques par l'enseignement que nous donnerons.

Le sens civique ne saurait se limiter à l'ensemble de notions. Il implique non seulement une prise de conscience, mais aussi et surtout, une prise en charge. Pour aider les jeunes à prendre en charge, on devra — pour employer une expression chère au 20e siècle —

Favoriser l'initiative:
 Avoir de l'initiative, c'est être soi-même au début de quelque chose. Je me souviens de ces réunions étudiantes que nous faisions, où tous les discours et tous les mots étaient préparés. Dommage. Il n'y avait là aucune place à l'initiative. On compte beaucoup sur les jeunes d'aujourd'hui pour restaurer la société et on ne leur laisserait prendre d'eux-mêmes aucune initiative. Quelle anti-hèse.

Former à la responsabilité et à l'engagement:
 On n'est pas responsable que de soi-même, on est aussi responsable devant d'autres, devant une famille, un groupe d'amis, mais on est responsable surtout devant Dieu, qui compte sur ces enfants pour qu'ils soient des témoins, pour qu'ils travaillent sur la terre à la construction d'une cité plus juste et plus fraternelle.

C'est donc durant les premières années scolaires qu'on développera chez les jeunes, le sens civique. L'âme ouverte aux autres, à l'enfance ou à l'adolescence, lui restera sans doute plus tard, si on a su lui montrer que le Mouvement auquel elle se donnait, que l'oeuvre qu'elle aimait, n'était pas et ne sont jamais des fins en elles-mêmes, mais des moyens au service des autres et de l'Eglise.

Une orientation cinématographique te rendrait service

As-tu déjà songé à la profonde influence que le cinéma exerce sur toi? le septième art a façonné ta manière de penser, d'agir, de voir. Il détermine chez toi des comportements que tu crois spontanés. Peut-être que jusqu'ici tu as accepté de vivre sans réaction devant l'image et que tu ne l'as pas utilisée comme point de départ à des réflexions individuelles et collectives; en d'autres mots, le cinéma a-t-il été pour toi une source d'enrichissement spirituel, intellectuel, artistique ou seulement un agréable divertissement qui comporte certains dangers?

Si tu as avalé sans discernement tout ce qui est passé devant l'écran, il ne faudrait pas trop t'en étonner, car au cinéma, tout concourt à favoriser la passivité. L'obscurité de la salle, la facilité de l'image, le confort des fauteuils. Le spectateur se trouve dans un excellent état de réceptivité dans lequel la réflexion cède le pas à la sensibilité et "sans qu'il s'en aperçoive, le cinéophile est graduellement arraché à un monde normal et entraîné dans une sorte de rêve conscient". La diminution progressive du contrôle de soi facilite la pénétration d'idées nouvelles et permet une subtile influence jusque dans l'intimité de la conscience. Et tu n'ignores pas la grande puissance de l'image. Un jour Antoine vit Cléopâtre et la face du monde fut changée.

Tu ne veux pas rester sans défense devant la magie de l'écran; tu aimerais apprendre à utiliser ce langage merveilleux qu'est le cinéma, à juger les films que tu vois; alors, pourquoi ne

t'inscris-tu pas aux cours d'éducation cinématographique?

Le premier cours portera sur les techniques du film. On projettera des documentaires qui créeront l'atmosphère d'un studio de cinéma. Silence, on tourne... Le deuxième cours montrera comment analyser un film. Dans les troisième et quatrième cours, on présentera des travaux pratiques sur la critique cinématographique. Cet enseignement sera accompagné de la projection de trois grands films de classe. Tu ne peux douter de l'intérêt de ces cours, car "ce domaine est si neuf, que la banalité y fait figure d'originalité." Et quant à leur utilité, rappelle-toi cette parole de Pie XII: "Savoir juger un film est devenu une exigence de notre temps".

Marcel LEBLANC

Bonnes routes et habiles chauffeurs

Tout le monde est en faveur d'un plus grand nombre de bonnes routes et de l'amélioration de la plupart de nos routes. Mais quelle que soit la qualité et la largeur des routes, elles ne remplaceront pas l'habileté au volant de l'automobiliste. Cette remarque, M. Camille Archambault, président de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec, l'a faite lors d'une entrevue radiophonique à Québec à l'occasion du Congrès des Bonnes Routes. "Nous voulons de meilleures routes", a dit M. Archambault, "mais il nous faut en même temps améliorer la qualité de nos automobilistes".

Beau succès de la soirée de la Ligue I.-P. de Balle Molle

La ligue Interparoissiale de balle-molle termine ses activités, par une soirée, laquelle a eu lieu au local de la Légion Canadienne. M. Benoit Morin agissait comme maître de cérémonie. A la table d'honneur, nous voyons le président de la ligue, M. Paul Paris; M. Jean-Paul Gaumond, directeur; M. Christian Laliberté, directeur, ainsi que M. Léopold Gagné, président de la ligue Intermédiaire de balle-molle, M. Jean-N. Blouin vice-président de cette dernière ligue, MM. Robert Morin et Louis Fournier, échevins; M. Bertrand Fournier, président de la Légion Canadienne, et M. Paul E. Charbonneau, commanditaire de l'équipe Coca-Cola, championne des séries éliminatoires.

Avant le mot de bienvenue, M. Benoit Morin, fait connaître à tous les sportifs, la disparition soudaine du lanceur de l'équipe Roulotte Bernier,

M. Jean-Guy Gaumond, décédé accidentellement dimanche matin. A cet effet, la direction de la ligue Inter-paroissiale demanda à tous les joueurs, invités et amis présents, de bien vouloir observer une minute de silence.

M. Paul-Emile Paris, président de la ligue, souhaila la plus cordiale bienvenue aux joueurs, invités et amis présents. Il félicita l'équipe Coca-Cola, pour le brillant succès qu'elle a remporté dans les séries éliminatoires, en remportant le trophée Bourassa. Le président profita de l'occasion pour remercier les quatre commanditaires: M. Paul-E. Charbonneau, pour l'équipe du Coca-Cola; le président du comité des sports et le président de la Légion Canadienne respectivement MM. Cléophas Guay et Bertrand Fournier, pour l'équipe Légion Canadienne; M. Jean-Ncéil Blouin, pour l'équipe Le Bûcheron;

et M. Armand Bernier, pour l'équipe Roulotte Bernier, qui cette année ont consenti à faire quelques déboursés pour venir en aide à la cause de la jeunesse dans la ville de Montmagny. Aussi le président remercia la direction du personnel enseignant du collège Sacré-Coeur, qui de concert avec la direction de la Commission Scolaire de la Ville de Montmagny, ont consenti encore cette année, à mettre à notre disposition la cour du Collège. Le président prononça aussi un mot de remerciements pour les arbitres, qui sous la direction de M. Pierre Masson, ont accompli un magnifique travail sur le terrain.

ries éliminatoires, M. Georges-Henri Barde, du Coca-Cola, un trophée lui est offert par M. Paul Paris, président de la Ligue.

Le vice-président de la ligue M. Benoit Morin, a offert un trophée à M. Denis Fréchette, meilleur joueur défensif des séries éliminatoires.

Pour la deuxième meilleure moyenne au bâton, pour la cédule régulière, un trophée est offert par la Compagnie d'Assurance La Sauvegarde, et est remporté par M. Jules-Aimé Messervier, de l'équipe Légion Canadienne.

Pour le meilleur frappeur séries éliminatoires, un trophée est offert par la Compagnie Morin & Fils, et remporté par M. Jean-Guy Gaudreau, du club Coca-Cola.

Pour le joueur ayant fait compter le plus de points durant la cédule régulière, un trophée est offert par M.

souvenirs ont été présentés aux joueurs par M. Paul-Emile Charbonneau et M. Jean-Louis Pelletier. Et de plus, tous les joueurs du club Coca-Cola ont offert à M. Jean-Louis Pelletier, un cadeau souvenir. Ce cadeau a été présenté à M. Pelletier par M. Charbonneau.

Après la présentation des trophées, M. Robert Morin, échevin de la Ville de Montmagny, félicita tous les joueurs des clubs, pour le magnifique succès remporté durant la saison estivale, et les encouragea à continuer à faire du sport.

Le président de la ligue Intermédiaire, M. Léopold Gagné remercia la direction de la ligue Interparoissiale pour la coopération que telle-ci leur a donné lors de la formation de leur ligue.

M. Benoit Morin remercia, avant de terminer, les principaux donateurs et bienfaiteurs de la ligue, dont l'Hon. Antoine Rivard, MM. Patrice Corri-



Le président remercia tous les sportifs de Montmagny, qui de près ou de loin, ont su encourager leurs équipes favorites, e. remercia cordialement le personnel du poste CKBM ainsi que le Courrier de Montmagny pour le magnifique travail de rapportage donné cette saison à leur auditeurs et lecteurs.

Par la suite, il eut présentation des trophées. En voici la liste et les récipiendaires et donateurs:

A l'équipe ayant remporté le championnat des séries éliminatoires le trophée Bourassa est décerné à l'équipe Coca-Cola. Il fut présenté par M. l'échevin Robert Morin à M. Jean-Louis Pelletier, coach.

Le trophée J.O.C., à défendre chaque année, et offert au meilleur lanceur de la cédule régulière, a été mérité par M. Guy Paquet, de la Légion Canadienne, ayant remporté 7 parties.

Le meilleur moyenne au bâton fut é ablie par Jean-Marie Paquet, de la Roulotte Bernier au cours de la cédule régulière, et s'est mérité un trophée offert par M. Guy Paris.

M. Paul Allard fait don d'un trophée au meilleur lanceur de la cédule régulière, soit M. Guy Paquet, de la Légion Canadienne.

Un trophée est offert par M. Donat Morin au meilleur joueur défensif de la cédule régulière M. Jean-Marc Gauthier, du Bûcheron.

M. Georges-Henri Barde, du Coca-Cola s'est mérité un trophée offert par M. Jean-Marie Proulx, pour avoir établi la meilleure moyenne au bâton dans les séries éliminatoires.

Au meilleur lanceur des sé-

Christian Laliberté, et remporté par M. André Fréchette.

Par la suite, M. Paul-Emile Charbonneau, commanditaire du club Coca-Cola, champion des séries éliminatoires, a offert à tous ses joueurs, un trophée souvenir ainsi qu'une photo souvenir de l'équipe. Et de plus M. Jean-Louis Pelletier, coach et gérant du club Coca-Cola, a offert à tous ses joueurs une boîte de 50 cigarettes. Tous ces trophées et cadeaux-

veau, France Larouche. Pierre-Paul Fréchette, Jacques Beaumont, La Brasserie Molson Limitée, MM. Paul-Emile Charbonneau, Hector Leclerc, Léo Boulet Rodolphe Gagnon, Guy Paris, Paul Allard, Donat Morin, Jean-Marie Proulx, La Sauvegarde et la Compagnie Morin et Fils Limitée, et tous ceux qui de près ou de loin ont aidé la direction de la ligue Interparoissiale de balle-molle.

Ces armes chargées

La moitié des accidents de chasse surviennent en dehors des territoires de chasse, dit la Ligue de Sécurité de la Province de Québec et le grand moyen d'éviter ces sortes d'accidents c'est de ne jamais charger ses armes avant d'arriver au territoire de

chasse et de voir à ce qu'elles ne soient pas chargées lorsqu'on revient de la chasse. Des accidents surviennent dans des foyers parce que cette règle n'a pas été observée. A la chasse, les règles de prudence sont tellement élémentaires qu'il est plus facile d'être prudent que de commettre des imprudences.

BON PREMIER

Chaque automne, les Canadiens de tous âges suivent avec un enthousiasme sans égal les joutes de football — Bon Premier des sports d'automne.

BONNE PREMIÈRE

Après une joute de football intéressante, savourez une DOW bien fraîche — la bière de qualité.

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'



Pensez donc...

49.95

pour un paletot d'hiver

CHARCOAL



— ★ —
AUSSI
PLUS PALE
A

\$39.50

— ★ —
COMPLETS
TOUT LAINE

\$49.50

Jean Paul Beaumont
CONFECTION POUR HOMMES
32, RUE DE LA GARE, MONTMAGNY
— Tél.: 69-W —

Grande soirée de la Ligue Intermédiaire de Balle Molle, samedi, à 8.30 heures

Samedi le 10 novembre, (demain) à 8.30 p.m., au local du Club Le Bûcheron. Nombreux invités d'honneur: Hon. Jean Lesage, Hon. Antoine Rivard, Son Honneur le Maire, Messieurs les Echevins. Distributions de trophées. Soirée dansante.

La Ligue Intermédiaire de balle molle de Montmagny, clôturera sa saison 1956, de façon magistrale, par la présentation d'une "soirée de balle-molle", samedi le 10 novembre, à 8.50 p.m. au Chalet du Club de Raquetteurs "Le Bûcheron" de Montmagny.

La soirée sera sous la présidence de M. Léopold Gagné, président de la Ligue Intermédiaire.

De nombreux invités d'honneur viendront réhausser de leur présence l'éclat de cette fête. Nous comptons sur la présence des Honorables Lesage et Rivard, S. H. le maire Louis-O. Roy, Messieurs les échevins, M. le Dr A. Dumas, président de la Commission scolaire; M. Maurice Mar-

quis, président du club "Le Bûcheron" et propriétaire du journal "Le Courrier de Montmagny"; Rév. Frère Joseph-Alfred, Directeur du Collège Sacré-Coeur de Montmagny; M. André Bécharé, président de A. Bélanger Ltée; MM. les Commanditaires d'équipes de la ligue, et de nombreux autres invités.

La plus cordiale invitation est adressée à tous les supporters et amis des trois équipes de la



L'HON. JEAN LESAGE,
Ministre des Ressources
Naturelles et du Grand Nord



S. H. LOUIS-O. ROY,
Maire de Montmagny



HON. A. RIVARD,
Ministre des Transports et
Communications



E. F. PAUL-ALFRED,
Directeur du Collège S. C.



M. N. BOULANGER,
Maire de la paroisse



HON. J. S. BOULANGER,
Conseiller Législatif



M. M. MARQUIS,
Président du Club Le Bûcheron

quis, président du club "Le Bûcheron" et propriétaire du journal "Le Courrier de Montmagny"; Rév. Frère Joseph-Alfred, Directeur du Collège Sacré-Coeur de Montmagny; M. André Bécharé, président de A. Bélanger Ltée; MM. les Commanditaires d'équipes de la ligue, et de nombreux autres invités.

La programme de la soirée comprendra la remise des trophées et récompenses aux joueurs

ligue Intermédiaire et au public en général, à venir en grand nombre à cette fête, non seulement pour passer une agréable soirée, mais également encourager et soutenir la cause sportive locale.

Il y aura place pour tous. Ceux qui n'auront pu réserver leur carte d'entrée à l'avance pourront se la procurer, à l'entrée du chalet à partir de 8 hres.

L'admission générale est de \$1.50 par personne.

Différence un an après dans le classement de la L. N. H.

Il peut se produire maints changements en un an. A preuve le classement des équipes de la ligue Nationale de hockey. Le matin du 1er novembre cette année, le Détroit et le Toronto

étaient en tête avec 12 points chacun. Les Red Wings n'avaient pas encore été défaits avec cinq victoires et deux nullités en sept parties. Les Leafs avaient joué deux parties de plus que le Détroit, soit neuf. Les Leafs avaient remporté la victoire dans quatre de ces parties, annulant dans quatre autres.

Il y a exactement un an, le 1er novembre, 1955, les Leafs et le Détroit étaient au bas du classement de la L. N. H. Le Toronto était en cinquième place dans le temps, avec neuf points, tandis que les meneurs de cette saison, les Red Wings de Détroit, étaient derniers avec sept points.

Les Rangers de New York, en troisième place, le 1er novembre cette saison, étaient en deuxième position l'an dernier. Ils avaient 10 points il y a un an contre neuf cette saison. Les Bruins de Boston, en quatrième place cette année avec sept points, avaient accumulé 10 points à la même date, l'an dernier.

Les Black Hawks de Chicago, en sixième place le 1er novembre cette année, étaient égaux avec le New York et le Boston pour la deuxième position il y a un an, avec 10 points. Cette année, les Hawks avaient trois points le 1er novembre.

● Dickie Moore des Canadiens de Montréal a été le premier joueur à réussir un "tour du chapeau" cette saison, mercredi.

Opération réussie pour Geoffrion

Bernard "Boum-Boum" Geoffrion, ailier droit des Canadiens de Montréal, a subi une intervention chirurgicale au coude gauche et les médecins qui ont pratiqué l'opération se sont déclarés très satisfaits du résultat.

Geoffrion avait pris part aux dernières joutes des Canadiens malgré la douleur et l'injection à son coude. Les médecins ont déclaré avoir extrait des fragments d'os et du fluide infecté de ce joint et ont ajouté qu'il aura pu en résulter des dommages permanents n'eût été l'opération.

Geoffrion qui a été opéré mardi dernier demeurera à l'hôpital encore quelques jours avant de commencer à suivre d'autres traitements. Tout indique qu'il ne pourra revenir au jeu avant trois semaines au moins.

Maurice Richard, qui souffre également de douleurs à un coude, subira lui aussi une intervention chirurgicale quand Geoffrion sera de retour au jeu à moins d'améliorations sensibles sous peu.

Série de victoires: 14

La plus longue série de victoires consécutives dans l'histoire de la ligue Nationale de hockey est de 14. Ce record fut établi par les Bruins de Boston durant la saison 1929-30.

HOCKEY

Ligue NATIONALE

Samedi, 3 novembre
Chicago 0, Canadiens 6
Détroit 2, Toronto 1
Dimanche, 4 novembre
Canadiens 1, Chicago 0
Rangers 1, Boston 4
Mercredi, 7 novembre
Canadiens 4, Toronto 3
Boston 4, Rangers 2
Jeudi, 8 novembre
Rangers 2, Canadiens 4
Toronto 2, Chicago 5
Détroit 1, Boston 3

Ligue PROFESSIONNELLE

Dimanche, 4 novembre
Ottawa 2, As de Québec 2
Shawinigan 3, Trois-Rivières 3
Chicoutimi 2, Montréal 3
Mardi, 6 novembre
As de Québec 1, Montréal 2
Chicoutimi 2, Shawinigan 4
Mercredi, 7 novembre
Montréal 3, Trois-Rivières 2
Jeudi, 8 novembre
Trois-Rivières 0, Québec 3
Shawinigan 2, Chicoutimi 6

PROCHAINES JOUTES

Ligue NATIONALE
Samedi, 10 novembre
Boston à Canadiens
Chicago à Toronto
Détroit à New-York
Dimanche, 11 novembre
Canadiens à Boston
Détroit à Chicago
Mercredi, 14 novembre
Canadiens à New-York
Jeudi, 15 novembre
Toronto à Détroit
Boston à Chicago

Ligue PROFESSIONNELLE

Dimanche, 11 novembre
Ottawa à Trois-Rivières
As de Québec à Shawinigan
Chicoutimi à Montréal
Mardi, 13 novembre
Montréal à As de Québec
Trois-Rivières à Chicoutimi
Mercredi, 14 novembre
Québec à Trois-Rivières
Jeudi, 15 novembre
Trois-Rivières à Shawinigan
As de Québec à Montréal
Vendredi, 16 novembre
As de Québec à Ottawa

CLASSEMENT

Ligue NATIONALE									
Clubs	pj	pg	pp	pn	pp	pc	pts		
Canad.	13	7	5	1	34	23	15		
Boston	12	6	3	3	29	25	15		
Détroit	10	6	2	2	28	19	14		
Toronto	12	4	4	4	33	31	12		
N.-York	11	4	6	1	21	30	9		
Chicago	12	2	9	1	17	34	5		

Ligue PROFESSIONNELLE

Ligue PROFESSIONNELLE									
Clubs	pj	pg	pp	pn	pp	pc	pts		
Québec	14	9	3	2	41	25	20		
Chicout.	13	8	5	0	38	30	16		
Royal	12	5	6	1	32	38	11		
T.-Riv.	10	3	5	2	21	27	8		
Shawin.	12	3	7	2	21	35	8		
*Ottawa	3	0	2	1	5	7	1		

Le No 15 reviendra

L'instructeur Milt Schmidt des Bruins de Boston a révélé récemment qu'il avait l'intention de remettre en circulation le chandail numéro 15 qu'il portait comme joueur. Lorsque Schmidt se retirera comme joueur pour devenir instructeur des Bruins, le numéro 15 fut retiré.

De la glace à l'aréna local d'ici 15 jours?

Il n'est jamais trop tard pour agir, dit-on. Une rumeur veut que d'ici quinze jours la glace à l'aréna soit prête pour satisfaire les adeptes du patins et les jeunes joueurs de hockey. Selon la nouvelle qui nous est parvenue, l'aréna local ouvrirait ses portes grâce aux démarches d'une firme locale qui prendrait la situation du hockey en mains et financerait un club de hockey cet hiver qui représenterait Montmagny dans la ligue de la Beauce, de calibre intermédiaire. Les pourparlers et démarches seraient présentement en cours. Pour le moment, on ne peut en dire plus long car les détails nous manquent. On devrait connaître des développements sous peu en marge de cette affaire.

Fête intime au Dr Laurent Lizotte

Samedi dernier, en la salle du Club des Raquetteurs "Le Bûcheron", les amis du Dr Laurent Lizotte lui offrirent une fête intime, à laquelle assistaient près de 500 personnes venues de différentes paroisses, des comtés de Montmagny, L'Islet et Bellechasse.



A cette occasion, une magnifique sculpture d'André Bourgault, symbolisant sa profession, fut offerte au Dr Lizotte tandis que Mme Edgar Deneault présentait à Mme Lizotte, une gerbe de fleurs.

Le Dr Deneault, qui présidait la fête, souhaita la bienvenue à tous et invita le maître de cérémonies à prendre la parole.

M. Maurice Marquis qui agissait comme maître de cérémonies, présenta le Dr Lizotte et l'invita à dire quelques mots. Ce dernier remercia tous ceux qui avaient pris la peine de se rendre

à la fête qui lui était offerte en manifestant sa surprise de voir qu'il avait autant d'amis, malgré les résultats de l'élection du 20 juin dernier. "Je suis heureux", dit-il "qu'on ait gardé de moi un si bon souvenir. Je conserve un excellent souvenir de tous ceux qui m'ont aidé et soutenu durant

la dernière campagne électorale et si je puis vous être utile, il me fera plaisir de vous recevoir et vous rencontrer à l'occasion. Je n'ai pas l'intention de vous faire un discours, mais je tiens à vous remercier pour les magnifiques cadeaux que vous avez offerts à mon épouse et moi-même. Ces fleurs et ce tableau scelleront pour toujours notre amitié." Il remercia également tous ceux qui ont contribué à cette fête et les organisateurs qui en ont fait un succès.

Au moment où le Dr Lizotte faisait ces dernières remarques,

l'Honorable Jean Lesage faisait son entrée au milieu des applaudissements de la foule. Après quelques présentations, il se fit l'interprète de tous en présentant ses vœux au Dr Lizotte. Il fit ensuite quelques remarques sur la situation critique des affaires internationales à cause des troubles en Egypte et en Hongrie. Il avoua que la dernière semaine avait été très mouvementée et qu'il dut siéger durant toute la semaine au Conseil des Ministres. Il exprima cependant son espoir que la situation reviendrait à la normale car c'est à cela que le gouvernement canadien vise continuellement; on peut en juger par les déclarations de MM. Pearson et St-Laurent au cours des derniers jours.

Après ces quelques présentations et remerciements, la soirée se continua par de la danse, au son de la musique d'orchestre du Centre Sportif "Le Bûcheron" sous la direction de M. Reynald Normand. Un succulent goûter termina agréablement la fête.



Mme Edgar Deneault présentant une gerbe de fleurs à Mme Laurent Lizotte, à l'occasion de la fête intime qui fut offerte au Dr Lizotte samedi dernier.

Unité Sanitaire

Eemaine du 12 novembre

Principales activités

Lundi 12 novembre:

ST-FRANCOIE:

A.M.: Ecoles rurales.

2 hrs: Clinique de bébés au village.

Mardi 13 novembre:

CAP ST-IGNACE:

A.M.: Les écoles Gamache, Chan. Gagnon, Mathieu, Guimont, Bernier, Beaubien, Des Quatre Chemins, Chauvigny.

L'ESPERANCE:

2 hrs: Clinique de bébés.

STE-LUCIE:

Clinique dentaire aux heures ordinaires.

Mercredi 14 novembre:

A.M.: Ecoles rurales.

2 hrs: Clinique de bébés au village.

Jeudi 15 novembre:

A.M.: Ecoles Rocher Noir et Bras.

UNITE SANITAIRE:

2 à 4 hrs: Clinique de bébés.

Vendredi 16 novembre:

ILE-AUX-GRUES:

Clinique de bébés.

ST-FABIEN:

Clinique dentaire aux heures ordinaires.

Dr A. Dumas, m.h.

Vitesse raisonnable

Il n'y a pas de règles définitives établissant quelle est la vitesse raisonnable à laquelle peut filer un automobiliste sur la route, dit la Ligue de Sécurité de la Province de Québec. Le chauffeur courtois au volant est à même de juger s'il va trop vite ou pas assez selon les circon-

tances. La grande règle est de se rappeler que la route appartient à tous les usagers et qu'aucun automobiliste ne peut mettre la vie des autres en danger parce qu'il veut aller trop vite ou encore parce qu'il refuse d'avancer à une allure raisonnable. L'excès dans l'un et l'autre cas est à blâmer.

Social des Chev. de Colomb

Samedi, le 17 novembre, aura lieu, au Manoir St-Louis, une soirée spéciale organisée par les Chevaliers de Colomb du 4e degré.

Cette soirée marquera le 5e anniversaire de fondation de l'Assemblée Evêque Bruno Desrochers. M. Charles M. Letarte sera le conférencier d'honneur au banquet qui sera suivi d'une soirée spéciale pour cette circonstance.

Soirée Lacordaire à St-Thomas

Dimanche, le 11 novembre prochain, à 8 h. p.m., au sous-sol de l'église de St-Thomas, aura lieu la soirée publique des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Thomas, pour clôturer la journée antialcoolique.

Le nouvel aumônier diocésain, le Rév. Jean-Marie Roy, prêtre, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, sera présent.

Tous sont invités à cette séance intéressante. En plus du programme ordinaire: danses, chants, etc., il y aura une série de questions, et les personnes qui répondront bien aux questions recevront un prix en argent. Entrée gratuite.

Les photographies que l'on peut voir en page 1 et 14 sont de Pierre Michon.

Dans tous vos travaux de construction ou de réparation, consultez votre marchand de bois de Montmagny

E. Gendreau, Enr.

10, Blvd Louise

Téléphones:

Rés.: 687-W — Atelier: 845

MONTMAGNY

Toujours en main:

VENEER, toutes épaisseurs, toutes dimensions. ARBORITE, MASONITE, DONACONNA, MOULURES. — Bois brut ou préparé.

Les Ameublements Mercier Enr.

M. MERCIER, prop.

Spécialistes dans la fabrication des articles, tels que: table de salon, moulins à coudre, set de cuisine, set de salle à dîner, table de nuit, bibliothèque, discothèque, etc.

Spécial de la semaine: ARMOIRES DE CUISINES

21, Du Manoir, — MONTMAGNY — Tél.: 875

Vente FESTIVAL d'automne du 9 au 19 novembre 1956

★ PRIX COMPETITIFS —

★ QUALITE SUPERIEURE —

Choisissez parmi les vedettes des collections d'automne

Chez Estelle

82, rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

(Voisin Quebec Power).